

زبان‌شناسی گویش‌های ایرانی

سال ۹، شماره ۱، پیاپی ۱۶ (بهار و تابستان ۱۴۰۳) شماره صفحات: ۲۳ - ۵۰

تحلیلی برونو اسکلتی از فرافکن‌های طبقه‌نما و کمیت‌نما زبان فارسی با تأکید بر ساخت بخشی

محمد شاه سلطانی نژاد^۱، عباسعلی آهنگر^{۲*}، هدی سیاوشی^۳

۱. دانشجوی دکتری زبان‌شناسی همگانی، دانشگاه سیستان و بلوچستان، زاهدان، ایران

۲. استاد زبان‌شناسی همگانی، دانشگاه سیستان و بلوچستان، زاهدان، ایران.

۳. دانش آموخته زبان‌شناسی همگانی، دانشگاه سیستان و بلوچستان، زاهدان، ایران.

چکیده

وجود فرافکن‌های طبقه‌نما و کمیت‌نما در گروه حرف تعریف و با در ساخت بخشی از دهه (۱۹۸۰) میلادی بعد از قائل شدن ویژگی‌های جمله‌ای برای گروه حرف تعریف، مورد توجه دستوریان زایشی قرار گرفته است. با این حال، همچنان فرافکن تلقی کردن یا نکردن آن‌ها در زبان‌های زیادی از جمله زبان فارسی بحث‌برانگیز است. در این راستا، پژوهش حاضر به بررسی فرافکن‌های طبقه‌نما و کمیت‌نما در زبان فارسی با تأکید بر ساخت بخشی بر پایه انگاره برونو اسکلتی بور (۲۰۰۵) پرداخته است. مساله بنیادی این انگاره قائل شدن بور (۲۰۰۵) به فقدان هر گونه اطلاعات نحوی همچون مقوله‌های دستوری در واژگان است. نتایج تحلیل برونو اسکلتی فرافکن طبقه‌نما زبان فارسی نشان داد که داده‌های پژوهش حاضر وجود این فرافکن را در زبان فارسی تائید می‌کنند و همچنین، ارزش گذارهای ارزش باز این طبقه (DIV<c>) در زبان فارسی هسته مشخصه انتزاعی و طبقه‌نماها هستند. از طرفی، نتایج پژوهش حضور فرافکن کمیت‌نما و ارزش گذاری ارزش باز این فرافکن (#<5>) توسط اعداد، کمیت‌نماها و صفت‌های اشاره‌ای را در گروه حرف تعریف و ساخت بخشی زبان فارسی تائید کرد.

واژه‌های کلیدی:

رویکرد برونو اسکلتی

فرافکن طبقه‌نما

فرافکن کمیت‌نما

ارزش باز

ساخت بخشی

تاریخچه مقاله:

دریافت: ۹ اردیبهشت ماه ۱۴۰۲

پذیرش: ۲۶ خرداد ماه ۱۴۰۳

* آدرس ایمیل نویسنده مسئول: ahangar@english.usb.ac.ir

۱. مقدمه

در مطالعات نحو زایشی تا پیش از دهه ۱۹۸۰ گروه اسمی به عنوان یک گروه بدون فرافکن میانی در نظر گرفته می‌شد. در مقابل، ابنی^۱ (۱۹۸۷) رویکرد جدیدی را مبتنی بر نظریه حاکمیت و مرجع‌گزینی در مطالعه

^۱ S. P. Abney

گروه اسمی معرفی کرد. وی با استناد به وجود مطابقه در گروه‌های اسمی در زبان‌های یوپیک^۱ از زبان‌های آلاسکایی اسکیمویی، مایان، مجارستانی و ترکی مدعی شد که گروه اسمی مانند گروه تصریف^۲ ویژگی جمله‌ای دارد و عنصر نقشی (D) هسته‌این گروه است. وی (۱۹۸۷) گروه صفتی و گروه کمیت‌نما را به عنوان فرافکن‌های میانی گروه حرف تعریف^۳ معرفی کرد.

با این وجود، ماهیت و ترکیب سازه‌ای گروه حرف تعریف در مطالعات زایشی همچنان یکی از بحث‌های مطرح است. اگرچه پژوهشگران زیادی همچون بریم^۴ (۱۹۸۲)، زابلسی^۵ (۱۹۸۷)، چینکوئه^۶ (۱۹۹۰؛ ۱۹۹۲)، کریسمما^۷ (۱۹۹۱)، پیکالو^۸ (۱۹۹۱)، کاردینالتی^۹ (۱۹۹۴)، لانگوباردی^{۱۰} (۱۹۹۴)، پروگوواک^{۱۱} (۱۹۹۵)، بورر^{۱۲} (۲۰۰۵) و الکسیادو^{۱۳} و همکاران (۲۰۰۸) به مطالعه این گروه پرداخته‌اند، اما همواره بر سر نوع فرافکن‌های میانی این گروه بحث‌های زیادی صورت گرفته‌اند. برخی از پژوهشگران قائل به وجود گروه طبقه‌نما^{۱۴} (تی‌سو^{۱۵}، ۱۹۷۶؛ لهرر^{۱۶}، ۱۹۸۶؛ شن^{۱۷} و سیبسما^{۱۸}، ۲۰۱۲، ۲۰۰۵؛ گیهارت^{۱۹}، ۲۰۱۱؛ روتشتین^{۲۰}، ۲۰۱۱، ۲۰۱۶؛ ۱۹۹۱؛ ۱۹۹۱؛ ۱۹۹۱؛ ۱۹۹۱؛ ۱۹۹۶؛ بنمامون^{۲۵}، ۱۹۹۹؛ ۲۰۱۷) و یا کمیت‌نما^{۲۱} (شلونسکی^{۲۲}، ۱۹۹۱؛ گیستی^{۲۳}، ۱۹۹۱؛ گیستی و لکو^{۲۴}، ۱۹۹۶؛ بنمامون^{۲۵}، ۱۹۹۹؛ باتاچاریا^{۲۶}، ۲۰۰۰؛ پرزپورکوفسکی^{۲۷}، ۲۰۰۰؛ روتکفسکی^{۲۸}، ۲۰۰۲؛ بورر، ۲۰۰۵) درون (یا در برخی موارد گروه

¹ Yup'ik² Inflectional Phrase³ Determiner Phrase/DP⁴ M. Brame⁵ A. Szabolcsi⁶ G. Cinque⁷ P. Crisma⁸ M. C. Picallo⁹ A. Cardinaletti¹⁰ G. Longobardi¹¹ L. Progovac¹² H. Borer¹³ A. Alexiadou¹⁴ Classifier Phrase/ CL^{max}¹⁵ B. K. T'sou¹⁶ A. Lehrer¹⁷ L. L. S. Cheng¹⁸ R. Sybesma¹⁹ L. Gebhardt²⁰ S. Rothstein²¹ Quantifier Phrase/ #P²² U. Shlonsky²³ G. Giusti²⁴ N. Leko²⁵ E. Benmamoun²⁶ T. Bhattacharya²⁷ A. Przepiórkowski²⁸ P. Rutkowski

کمیت‌نما بر فراز) گروه حرف تعریف هستند و برخی دیگر به وجود گروه‌های دیگری از قبیل حالت، شمار و جنس در این گروه اذعان دارند (Ritter^۱، ۱۹۹۳، ۱۹۹۱، پیکالو، ۱۹۹۱؛ برنشتاین^۲، ۱۹۹۳، لوبل^۳، ۱۹۹۴).

همچنین، نکته قابل تأمل در بیشتر پژوهش‌های صورت گرفته در حوزه گروه حرف تعریف بررسی این پدیده زبانی با رویکرد واژگان‌گرایی^۴ است. رویکردی که مقوله‌های^۵ دستوری و برچسب‌های موضوعی^۶ را از واژگی‌های واژگان^۷ برمی‌شمارد. در این رویکرد، واژگان با همین واژگی‌ها در ساختار نحوی درونه می‌شود، از تاثیرگذارترین پژوهش‌ها در این حیطه با این رویکرد می‌توان به اینی (۱۹۸۷)، Ritter (۱۹۹۱)، شلونسکی (۱۹۹۱)، گیستی (۱۹۹۱) و لانگوباردی (۱۹۹۴) اشاره کرد. برخلاف این رویکرد، بور (۲۰۰۵) معتقد است که با در نظر گرفتن درونه‌شدن واژگان با مقوله‌های دستوری و برچسب‌های موضوعی در ساختار نحوی و در ادامه اشتقاق تعیین همین‌ها (مقوله‌های دستوری و برچسب‌های موضوعی) توسط نحو، اطلاعات نحوی اضافه‌شده حشو است. از این رو، وی برای پرهیز از این حشو یادآور می‌شود که واژگان به نوبه خود فاقد هر گونه اطلاعات درباره مقوله‌های دستوری و برچسب‌های موضوعی است. به بیان دیگر، واژگان تنها حاوی جفت صورت-معنی هستند که بور (۲۰۰۵) آن را عریان‌واژه^۸ می‌نامد. بنابراین، ارجحیت انگاره بور (۲۰۰۵) بر چارچوب‌های نظری واژگان‌گرا اقتصادی‌تر بودن آن و پرهیز از اطلاعات نحوی حشو است. از یک سو، با توجه به اختلاف نظرهای موجود در وجود یا عدم وجود فرافکن‌های طبقه‌نما و کمیت‌نما در بین پژوهشگران نحو زایشی اعم از فارسی و غیرفارسی‌زبانان، تائید یا رد وجود این فرافکن‌ها در زبان فارسی بر اساس رویکرد غیرواژگان‌گرا کارآمد به نظر می‌آید. از سوی دیگر، در حد بررسی‌های نگارندها در مورد فرافکن‌های طبقه‌نما/ ممیز و کمیت‌نما، تنها پژوهش صورت گرفته با رویکرد غیرواژگان‌گرا بور (۲۰۰۵) است. همچنین، محک‌زدن انگاره بور (۲۰۰۵) با داده‌های زبان فارسی به منظور بررسی کارآمدبودن آن بنا به داعیه انگاره جهانی بودنش گویا با اهمیت است.

همچنین، پژوهش‌های صورت گرفته در زبان فارسی در حوزه فرافکن‌های طبقه‌نما و کمیت‌نما از جمله سمیعیان (۱۹۸۳)، گبهارت (۲۰۰۹)، تفکری‌رضائی و نظری (۱۳۹۳)، قدیری (۱۳۹۳) و مدرسی و ذوقی (۱۳۹۵) همه بر اساس چارچوب‌های واژگان‌گرا بوده‌اند. با این وجود، بررسی این فرافکن‌ها مبتنی بر چارچوب نظری جدیدتر، اقتصادی‌تر و غیرواژگان‌گرا ضروری به نظر می‌رسد. علاوه بر این، بررسی ساخت بخشی^۹ حاوی حرف اضافه «از» زبان فارسی از جمله مباحثی است که کمتر به آن پرداخته شده است و در حد بررسی نگارندها تنها

^۱ E. Ritter

^۲ J. B. Bernstein

^۳ E. Loebel

^۴ Lexicalist

^۵ Categories

^۶ Arguments

^۷ Lexicon

^۸ Listeme

^۹ Partitive Construction

در سمعیان (۱۹۸۳) و معظمی (۱۳۸۵) به این ساخت اشاره شده است. از این رو، نگاهی نو به این ساخت و نیز فرافکن‌های طبقه‌نما و کمیت‌نما می‌تواند به درک بهتر و تبیین اقتصادی‌تر این مقوله‌ها در زبان فارسی کمک کند.

در انگاره بورر (۲۰۰۵)، گروه حرف تعریف و ساخت بخشی حاوی فرافکن‌های طبقه‌نما و کمیت‌نما هستند. هر کدام از این فرافکن‌ها حاوی ارزش بازی^۱ هستند (ارزش باز فرافکن طبقه‌نما $\text{DIV}^{<\text{e}>}$ و ارزش باز فرافکن کمیت‌نما[#] $<\text{e}>$ است) که باستی توسط یک مشخصه هسته انتزاعی^۲ یا واژه‌مستقلی^۳ به طور مستقیم یا غیرمستقیم ارزش‌گذاری شوند.^۴ بر این اساس، هدف پژوهش حاضر ارائه تحلیلی برونو اسکلتی از فرافکن‌های طبقه‌نما و کمیت‌نما در زبان فارسی با تأکید بر ساخت بخشی بر پایه انگاره بورر (۲۰۰۵) است. در نتیجه، پژوهش حاضر می‌کوشد تا به این پرسش‌ها پاسخ دهد که فرافکن طبقه‌نما زبان فارسی با تأکید بر ساخت بخشی بر پایه انگاره برونو اسکلتی بورر (۲۰۰۵) چگونه تبیین می‌شود و فرافکن کمیت‌نما زبان فارسی با تأکید بر ساخت بخشی بر پایه انگاره برونو اسکلتی بورر (۲۰۰۵) چگونه تبیین می‌شود.

پژوهش حاضر حاوی پنج بخش است. در بخش دوم، به معرفی اجمالی پژوهش‌های صورت‌گرفته در مورد گروه طبقه‌نما و کمیت‌نما در زبان‌های غیرفارسی و فارسی پرداخته می‌شود. در بخش سوم، چارچوب نظری پژوهش حاضر ارائه می‌شود. در بخش چهارم، داده‌های زبان فارسی بر اساس انگاره برونو اسکلتی بورر (۲۰۰۵) ارزیابی و تحلیل می‌شوند و بخش پنجم به بحث و نتیجه‌گیری اختصاص دارد.

۲. پیشینهٔ پژوهش

به طور کلی، بحث از فرافکن طبقه‌نما بیشتر در زبان‌های شرق آسیا از جمله (چینی، کره‌ای، تایلندی و غیره) با عنوان زبان‌های طبقه‌نما^۵ مطرح بوده و هست. از این رو، بیشتر مطالعات در این حوزه به این زبان‌ها تعلق دارد. از این رو، در ادامه، چند مورد از برجسته‌ترین مطالعات انجام شده در این حوزه معرفی خواهد شد. تی‌سو (۱۹۷۶) مدعی وجود طبقه‌نماهای اسمی در زبان‌های آسیایی مانند چینی-تبتی، آستروآسیایی^۶، مالایو-پولینزیایی^۷ و حتی در زبان‌های هند و اروپایی است. همچنین، وی معتقد است که طبقه‌نماهای اسمی و تکواز جمع در تمامی زبان‌ها در توزیع تکمیلی با یکدیگر قرار دارند. افزون بر این، اگر در زبانی طبقه‌نماهای اسمی و جمع به صورت تکواز ظاهر بشوند، استفاده از این دو امکان به طور همزمان غیرممکن است. در ادامه، تی‌سو

^۱ Open Value

^۲ Abstract Head Feature

^۳ F-morph

^۴ Range Assigned

^۵ Classifier Languages

^۶ Austroasiatic Languages

^۷ Malayo-Polynesian Languages

(۱۹۷۶) می‌کوشد تا طبقه‌نماهای اسمی را با استفاده از مشخصه‌های معنایی به چهار نوع تقسیم کند. از این‌رو، وی مشخصه [±هستار^۱] و [±تعین‌مندی^۲] را برای این طبقه‌نماها تعریف می‌کند. برای نمونه، مشخصه معنایی «ورقه» در زبان چینی ماندرین [±هستار] و [±تعین‌مندی] است و به چیزی اشاره می‌کند که دارای کمیت دقیق و هستار فیزیکی مجزا^۳ است.

در مقابل، بورر (۲۰۰۵) وجود هر گونه مشخصه معنایی و نحوی در واژگان را رد می‌کند، آن‌ها را حشو می‌داند و یادآور می‌شود که وظیفه تعیین انواع تعبیرها بر دوش نحو است. این در حالی است که بورر (۲۰۰۵) با نقل قول مستقیم از تی‌سو (۱۹۷۶) ادعای وی مبنی بر در توزیع تکمیلی بودن تصریف طبقه‌نما و جمع را با تعدیلی این‌گونه می‌پذیرد که آن‌ها بازنمایی متمایزی از نظام طبقه‌نما هستند. این نکته در مورد طبقه‌نماهای اسمی و تکواز جمع نیز صادق است.

لهرر (۱۹۸۶) وجود زیرگروه طبقه‌نما را در روساخت زبان انگلیسی معرفی می‌کند. وی بیان می‌دارد که با توجه به معیار زبان‌های طبقه‌نما معرفی شده توسط گرینبرگ^۴ (۱۹۷۲) و الن^۵ (۱۹۷۷) زبان انگلیسی از زبان‌های طبقه‌نما نیست زیرا که در زبان‌های طبقه‌نما مجموعه‌ای از تکوازهای طبقه‌بسته‌ای وجود دارند که طبقه‌نما و اجباری هستند. با این حال، در زبان انگلیسی با واژه‌هایی از طبقه باز سر و کار داریم (برای نمونه، "cup" به معنای «فنجان»، "herd" به معنای «گله») که طبقه‌نما و اختیاری هستند و در شرایطی استفاده می‌شوند که اسم‌های توده را تمیز بدھند^۶. با این وجود، عامل‌های نحوی، معنایی، باهم‌آیی و کاربردشناختی در زبان انگلیسی برای استفاده از طبقه‌نماها وجود دارند. مثل (۱۸) ساختار طبقه‌نماها در زبان انگلیسی را از نظر لهرر (۱۹۸۶) نشان می‌دهد.

چیرچیا^۷ (۱۹۹۸) در بررسی زبان چینی به این نتیجه می‌رسد که تمامی اسم‌ها در زبان چینی اسم توده‌اند. بعلاوه، از نظر وی تمايز بین قابل‌شمارش بودن و اسم توده بودن اسم‌ها در زبان چینی بر پایهٔ ویژگی‌های واژگانی نیست و در ادامه بررسی‌هایش در زبان‌های رومی، ژرمنی و اسلاوی نتیجه‌گیری خود را تعمیم داده و بیان می‌دارد که اسم‌ها در همه زبان‌ها اسم توده‌اند و جمع بودن مفهوم ساخته‌شده دستوری است. بورر (۲۰۰۵) با وجود پذیرش دستوری بودن جمع از دیدگاه چیرچیا (۱۹۹۸) اعلام می‌دارد که نه تنها قابل‌شمارش و جمع‌بودن بلکه توده‌بودن اسم‌ها نیز در تمام زبان‌ها مسائله‌ای دستوری است.

¹ Entity² Exactness³ Discrete⁴ J. Greenberg⁵ K. Allan⁶ Individuate⁷ G. Chierchia

در مقابل، وو^۱ و بودومو^۲ (۲۰۰۹) طبقه‌نماهای ماندارین را واژگانی تلقی کرده‌اند که در محتوای معنایی عبارت زبانی نقش دارند. در نتیجه، نمی‌توان آن‌ها را نقش‌نما محسوب دانست. شواهد زبانی زبان ماندارین (۳) برای این ادعا آورده شده است.

2. a. yi ben shu^۳
 one CL.volume book
 ‘a book’
 b. yi bao shu
 one CL.bag book
 ‘a bag of books’
 c. yi luo shu
 one CL.pile book
 ‘a pile of books’
 d. yi xiang shu
 one CL.box book
 ‘a box of books’ (wu and bodomo, 2009: 488).

مثال (۲b) حاوی “a bag of books” به معنی «یک کیف کتاب» با مثال (۲d) دارای “a box of books” به معنی «یک جعبه کتاب» تفاوت معنایی دارد. از این رو، آن‌ها حضور طبقه‌نماهای “ben” و “bao” را مسئول تمایز معنایی این دو عبارت می‌دانند. با این حال، گبهارت^۴ (۲۰۱۱) با نظر وو و بودومو (۲۰۰۹) مبنی بر نقش‌نمایبودن طبقه‌نماها مخالفت می‌کند و با بیان دو نکته ادعای آن‌ها را رد می‌کند. نخست آن‌که طبقه‌نمای “ben” در مثال (۲a) هیچ محتوای معنایی را به عبارت زبانی اضافه نمی‌کند. دومین نکته مطرح شده از نظر گبهارت (۲۰۱۱) این است که طبقه‌نمابودن “bao, luo, xiang” مورد بحث است و اسم‌هایی هستند که در ساختار شبه‌بخش‌پذیر^۵ شرکت کرده‌اند.

گبهارت (۲۰۰۹) در بررسی طبقه‌نماهای عددی^۶ و گروه حرف تعریف زبان انگلیسی و زبان فارسی قائل به وجود گروه کمیت‌نمای قوی^۷ و کمیت‌نمای ضعیف^۸، گروه طبقه‌نما و گروه شمار در این زبان‌ها است. عناصر زبانی “every, each, the” می‌توانند جایگاه هسته گروه کمیت‌نمای قوی و “some, a, numerals” می‌توانند جایگاه هسته گروه کمیت‌نمای ضعیف را اشغال کنند. همچنین، در این انگاره، این دو گروه جایگزین DP شده‌اند، طبقه‌نماهای عددی هسته گروه کمیت‌نما و شمار ساخت‌وازی مانند “-s” می‌تواند در جایگاه هسته گروه شمار قرار گیرد. وی معتقد است که در زبان فارسی گروه طبقه‌نما و گروه شمار به صورت جدا ظاهر می‌شوند، زیرا «تا»

¹ Y. Wu

² A. Bodomo

³ به منظور حفظ امانت آوانیسی هر کدام از پژوهش‌های معرفی شده به همان صورت بیان شده در اثر مورد نظر آورده شده است.

⁴ L. Gebhardt

⁵ Pseudopartitive

⁶ Numeral classifier

⁷ Strong Quantifier Phrase (SQ)

⁸ Weak Quantifier Phrase (WQ)

به عنوان طبقه‌نما در مثال (۳) بین «دو» و «میز» قرار گرفته است. علاوه بر این، تکواز جمع «-ها» در جایگاه هسته‌گروه شمار قرار می‌گیرد.

3. a:	un	do	ta	miz-ha
	DEM	two	CL	table-PL

b: [SQP un [WQP do [CLP ta [NumP miz-ha [nP miz]]]]] (Gebhardt, 2009: 56).

باید خاطرنشان کرد، بر اساس شمزبانی نویسنده‌گان پژوهش حاضر و همچنین بازبینی حضور همزمان طبقه‌نما «تا» و اعداد با تکواز جمع «-ها، -ان و غیره» با سخنواران، دانشجویان و اساتید زبان‌شناسی فارسی‌زبان این حضور همزمان در گفتار محاوره‌ای کاربرد بسیار محدودی دارد. البته، در فارسی نوشتاری حضور همزمان آن‌ها به ساخت غیردستوری منجر خواهد شد. برای نمونه، جمله (۴) به دلیل حضور همزمان عدد با تکواز «-ها» غیردستوری است.

۴. *دو خانه‌ها در زلزله خراب شدند.

از سوی دیگر، در مورد عناصر زبانی هسته‌طبقه‌نما، گبهارت (۲۰۰۹) با استناد به مثال (۵) بر این باور است که تنها طبقه‌نما در زبان فارسی «تا» است و عناصر زبانی از قبیل (نفر، اصله، جلد، دستگاه، تخته و غیره) توصیف‌گر هستند.

5.	pænj	ta	jeld	ketab-ha
	Five	CL	CL	book-PL.

“The five books” (Gebhardt, 2009: 270).

بنا به گبهارت (۲۰۰۹)، تنها یک جایگاه خالی در هسته‌گروه طبقه‌نما وجود دارد. اگر «جلد» طبقه‌نما فرض شود، نشانگر شمار خواهد بود و در زبان فارسی دو جایگاه شامل طبقه‌نما (CL) و شمار (Num) برای این نشانگر ممکن است. اما با وجود «-ها» در مثال (۵)، قرارگرفتن این تکواز در جایگاه هسته‌گروه شمار منتفی است. همچنین، وی در استدلال دیگری «جلد» را طبقه‌نما اسمی فرض می‌گیرد. با این حال، از نظر وی این فرض با داده‌های زبان فارسی مطابقت ندارد (مثال ۶).

6.	*jeld	ketab	jaleb-e
	CL	book	interesting-is

(intended meaning: [a book / the book / books] [is/are] interesting) (Gebhardt, 2009: 271)

جمله (۵) که شاهد زبانی گبهارت (۲۰۰۹) در رد «جلد» به عنوان طبقه‌نما بیان شده، بنا به شمزبانی نویسنده‌گان غیردستوری است و در زبان فارسی نوشتاری یا محاوره‌ای استفاده نمی‌شود زیرا در زبان فارسی دو طبقه‌نما «جلد» و «تا» در یک گروه اسمی ظاهر نمی‌شوند.

استاجی (۱۳۸۸) به بررسی طبقه‌نماها/ ممیزهای زبان فارسی پرداخته است. از نظر وی، ممیزهای زبان فارسی به دو گروه ممیزهای کمی که به عنوان واحد شمارش با اسم‌های توده به کار برده می‌شوند، مانند «لیوان»

^۱ نشانه (۰) خوش‌ساخت نبودن یا غیردستوری بودن ساختار مورد نظر را نشان می‌دهد.

در «دو لیوان شیر» و ممیزهای طبقه‌ای که با توجه به ویژگی‌هایی از قبیل انسان‌بودن، شکل و غیره محدود را در طبقات خاصی قرار می‌دهند و معمولاً با شکل محدود خود رابطه دارند، مانند («حلقه» در «دو حلقه چاه») تقسیم می‌شوند. با این حال، وی در نهایت به این نکته اشاره می‌کند که بیشتر ممیزهای زبان فارسی چه در نوشتار و چه در محاوره با «تا» جایگزین می‌شوند.

از سوی دیگر، مطالعه کمیت‌نما ابتدا در حوزه تداخل نحو و معنا صورت می‌پذیرفت (گیستی، ۱۹۹۱)، اما بعد از معرفی گروه حرف تعریف از سوی ابنی (۱۹۸۷) پرسش‌هایی مبنی بر جایگاه کمیت‌نماها در این گروه تازه معرفی شده، ساخت بخشی ایجاد و منجر به پژوهش‌هایی در این حیطه شد. در ادامه، به طور مختصر، به برخی از برجسته‌ترین پژوهش‌های انجام‌شده در حوزه کمیت‌نماها در ساخت بخشی اشاره خواهد شد.

به طور کلی، رابطه بخشی نقش مهمی در شناخت و زبان ایفا می‌کند. اهمیت رابطه بخش-کل^۱ حمایت این ساخت از حضور ساخت معرفه است (هوکسما، ۱۹۹۶). نمونه (۷) گواه این مسأله است.

7. I still have a jar of gooseberry jam, but I cannot get the lid off (Hoeksema, 1996:1).

استفاده از گروه حرف تعریف "the lid" «در» به دلیل رابطه مابین "jar" «شیشه» و اجزایش مجاز است (هوکسما، ۱۹۹۶). به دلیل اهمیت آن، این ساختار از ابتدای شکل‌گیری دستور زایشی مورد توجه زیشناسان مربوط قرار گرفت. جکندا夫^۲ (۱۹۷۷) و سلکرک^۳ (۱۹۷۷) از برجسته‌ترین پژوهش‌های مرتبط با این ساختار در نظریه ایکس‌بار بودند.

هسته ساختار بخشی از دیدگاه جکندا夫 (۱۹۷۷)^۴ است و "of" در این ساختار حالت‌دهنده در نظر گرفته شده است که با گشتنار درج درونه می‌شود. همچنین، وی محدودیت بخشی را معرفی می‌کند، بدین معنی که گروه اسمی بعد از "of" بایستی معرفه (اشاره‌ای‌ها^۵ یا حروف تعریف ملکی^۶) باشد (جکندا夫، ۱۹۷۷) نقل شده در هوکسما، ۱۹۹۶). با این حال، این محدودیت به گفته هوکسما (۱۹۹۶) امکان‌های زیادی از قبیل اعداد، کمیت‌نماهای نکره^۷ مانند "a few, many,..." و کمیت‌نماهای جهانی را سلب می‌کند که سخنواران انگلیسی‌زبان از آن‌ها در این ساخت استفاده می‌کنند. ساخت معرفی شده توسط جکندا夫 (۱۹۷۷) در نمودار (۱) نمایش داده شده است.

¹ Part - Whole

² J. Hoeksema

³ R. Jackendoff

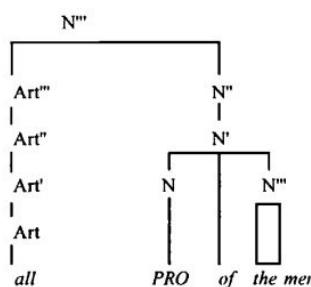
⁴ L. Selkirk

⁵ Pronominal Determiner Phrase

⁶ Demonstratives

⁷ Genitive Determiner

⁸ Indefinite Quantifier



نمودار (۱) نمودار درختی ساخت بخشی (جکندا، ۱۹۷۷) نقل شده در هوکسما، ۱۹۹۶: ۳)

اما سلکرک (۱۹۷۷) بین ساخت بخشی و گروه اسمی ساده (کمی) تمایز قائل شد و برای هر کدام تحلیلی جداگانه ارائه می‌دهد. در این تحلیل، گروه اسمی ساده‌ای چون "many men" به عنوان یک گروه اسمی در نظر گرفته می‌شود. در حالی که ساخت بخشی "many (of) the flowers" حاوی یک گروه اسمی همراه با گروه اسمی دیگری به عنوان متمم است. وی هسته این گروه را اسم بعد از "of" در نظر می‌گیرد. باروایس^۱ و کوپر^۲ (۱۹۸۱) ساخت (۸) را برای ساخت بخشی در نظر می‌گیرند.

8. [NP Det [N of NP] (Barwise and Cooper, 1981: 289)

بنا به گفته آن‌ها، گروه اسمی بعد از "of" بایستی معرفه باشد. علاوه‌بر این، حرف تعریف ساخت بخشی مجاب است با مشخصه نحوی هسته خود مطابقت داشته باشد. با این تفاسیر "one, all, most" می‌توانند مشخصه بخشی بگیرند، اما "the, no, a" نمی‌توانند چنین مشخصه‌ای را کسب کنند. همچنین، از دیدگاه آن‌ها، گروه اسمی معرفه است که مجموعه غیرتنهی وجود داشته باشد تا زیرمجموعه همه مجموعه‌های خانواده، مجموعه‌ای باشد که گروه اسمی به آن اشاره می‌کند. این زیرمجموعه تولیدگر^۳ نامیده می‌شود. برای مثال، مجموعه‌ای از "«کتاب‌ها» تولیدگر "every book" «هر کتابی» است. بنا به هوکسما (۱۹۹۶)، ساخت معرفی شده باروایس و کوپر (۱۹۸۱) قادر به پیش‌بینی ساخت‌های بخشی غیردستوری از قبیل "every of student" "نخواهد بود.

کینان^۴ و استاوی^۵ (۱۹۸۶) در ساخت "all of the"، "all of the men" را به عنوان ساخت حرف تعریف پیچیده^۶ مطرح می‌کنند که "men" را به عنوان موضوع خود برمی‌گزینند. ساخت (۹) ساخت بخشی پیشنهادی کینان و استاوی (۱۹۸۶) است.

9. a: Det → Det of Det +pl

¹ J. Barwise

² R. Cooper

³ Generator

⁴ E. Keenan

⁵ V. Stavi

⁶ Complex Determiner

+def
b: NP → Det CN

آن‌ها مشخصه اصلی^۱ معرفه را محدودکنندگی^۲ می‌دانند که به صورت رابطه (۱۰) است.

10. R (A, B)=R (A, A∩B) (Hoeksema, 1996: 5).

رابطه (۱۰) محدودیتی را بازنمایی می‌کند که در آن "R" با "A" ارتباط دارد در صورتی که "A" بخشی از "A" و "B" باشد. مثال (۱۱) به درک بهتر این رابطه کمک می‌کند.

11. All of the dancers were blond ⇔ All of the dancers were blond dancers (Hoeksema, 1996: 5).

با این وجود، هوکسما (۱۹۹۶) معتقد است که محدودکنندگی شرط لازم برای معرفبودن است اما شرط

کافی نیست، زیرا که "and" نیز امکان محدودکنندگی دارد. برای نمونه، به مثال (۱۲) دقت کنید.

12. Happy and rich= happy and (rich and happy) (Hoeksema, 1996: 5).

سورلند^۳ و یاتسوشیرو^۴ (۲۰۰۴) با بیان این نکته که پژوهشگرانی از قبیل سلکرک (۱۹۷۷)، جکنداف (۱۹۹۷) و کینان و استاوی (۱۹۸۶) همچنان به دیدگاه واحدی از چیستی سازه‌های بخشی نرسیده‌اند (همانطور که مشاهده شد، برعی از آن‌ها همچون جکنداف (۱۹۷۷) "three of the men" را و برعی از قبیل کینان و استاوی (۱۹۸۶) "three of the" را سازه بخشی در نظر می‌گیرند. با پذیرش آراء جکنداف (۱۹۷۷) مبنی بر حاوی دو گروه اسمی بودن ساختهای بخشی و همچنین، با اتكای بر آراء لادوسا (۱۹۸۲) در تعریف "of" به عنوان بازنمایی از رابطه بخشی، سورلند و یاتسوشیرو (۲۰۰۴) معتقدند که تمام ساختهای بخشی حاوی دو گروه اسمی هستند که گاهی هر دو ظهرور آوابی می‌یابند و گاهی یکی از دو گروه اسمی تظاهر آوابی نمی‌یابد و حذف می‌شود (شوahd (۱۳) نمایش‌دهنده ساخت پیشنهادی آن‌ها می‌باشد).

13. a: three books of all the books Gina has.

b: three books of those books

c: three books of those books (Sauerland and Yatsushiro, 2004: 105).

از طرفی، ساخت بخشی زبان فارسی همراه با حرف اضافه «از» یا کسره اضافه^۵ است. از میان پژوهش‌های زبان فارسی در مورد ساخت بخشی می‌توان به پژوهش سمیعیان (۱۹۸۳) و معظمی (۱۳۸۵) اشاره کرد. سمیعیان (۱۹۸۳) به تبعیت از سلکرک (۱۹۷۷) ویژگی‌های ساخت بخشی زبان فارسی را برمی‌شمارد. وی معتقد است که صفت‌های اشاره زبان فارسی برخلاف زبان انگلیسی در این ساخت قرار نمی‌گیرند (برای نمونه، *این از کتاب‌ها). علاوه بر این، گروه اسمی بعد از حرف اضافه‌ی «از» بایستی به صورت جمع ظاهر شود (برای مثال، بعضی از بچه‌ها) و عدم حضور تصریف جمع منجر به غیردستوری شدن گروه اسمی شود (برای نمونه،

¹ Core Feature

² Conservativity

³ U. Sauerland

⁴ K. Yatsushiro

⁵ تحلیل کسره اضافه زبان فارسی در چارچوب انگاره بور (۲۰۰۵) نیاز به پژوهشی مستقل دارد. بنابراین، از ورود به بحث آن در این پژوهش خودداری شد.

*بعضی از بچه). همچنین، گروه اسمی بعد از حرف اضافه «از» در این ساخت را می‌توان حذف و با یک ضمیر متصل جمع جایگزین کرد (سمیعیان، ۱۹۸۳ نقل شده در معظمی، ۱۳۸۵). (شاهد ۱۴. الف) گواه دستوری بودن این ساخت بعد از اعمال این فرض و شاهد (۱۴. ب) نمونه‌ای از غیردستوری شدن ساخت گروه اسمی با این فرض است).

۱۴. الف: خیلی از بچه‌ها ← خیلی‌هاشون

ب: کمی شکر بده ← *کمیش را بده (معظمی، ۱۳۸۵: ۱۵۱).

در زبان فارسی حرکت کمیت‌نماها، اعداد و بقیه عناصری که در ابتدای ساخت بخشی ظاهر می‌شوند، خارج از گروه اسمی منجر به غیردستوری شدن ساخت مورد نظر می‌شود. برای نمونه، شاهد (۱۵) غیردستوری شدن ساخت بخشی را نشان می‌دهد (سمیعیان، ۱۹۸۳ نقل شده در معظمی، ۱۳۸۵).

۱۵. *سه‌تا را خواندم از این کتاب‌ها (معظمی، ۱۳۸۵: ۱۵۱).

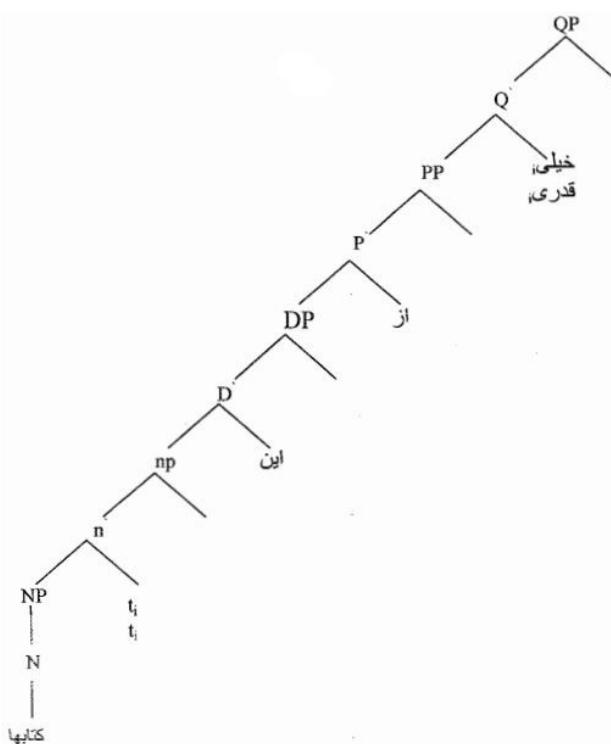
این در حالی است که عبارت بعد از حرف اضافه «از» را می‌توان به ابتدای جمله منتقل کرد در صورتی که به عبارت قبل از حرف اضافه «از» ضمیر متصلی افزوده شود (سمیعیان، ۱۹۸۳ نقل شده در معظمی، ۱۳۸۵). نمونه (۱۶) شاهدی برای اثبات این مدعای است.

۱۶. از بچه‌ها، چندتاشون آمدند.

نمونه‌های (۱۴، ۱۵ و ۱۶) به گونه‌ای است که سبک مورد نظر سمیعیان (۱۹۸۳) قابل تشخیص نیست، زیرا که نمونه‌های (۱۴. ب) و (۱۵) اگرچه در سبک رسمی و نوشتاری غیردستوری به نظر می‌آید، اما بنا به شم زبانی نگارندگان پژوهش حاضر در سبک محاوره‌ای کاربرد داشته و غیردستوری به شمار نمی‌آیند.

معظمی (۱۳۸۵) کمیت‌نماهای زبان فارسی را به پیروی از گریمشاو (۲۰۰۰) و بر اساس جایگاه ابتدایی و ساخت درونی آن‌ها به دو گروه تقسیم‌بندی می‌کند. گروهی که در ابتداء در گروه کمیت‌نما قرار می‌گیرند مانند: «همه، تمام، هیچ، هر» و گروهی که جایگاه آن‌ها ابتداء درون DP بوده و برای بازبینی ویژگی $[Q+]$ خود و گرفتن دامنه نسبت به عناصر دیگر گروه حرف تعریف به گروه کمیت‌نما حرکت می‌کنند، برای مثال، «خیلی، کمی، قدری، تعدادی، یک ذره، یک خرد، بعضی و بسیاری». (مثال (۱۷) شاهدی از ساخت بخشی معرفی شده توسط معظمی (۱۳۸۵) است. نمودار ۲. این مثال را بازنمایی می‌کند).

۱۷. {خیلی، قدری} از این کتاب‌ها (معظمی، ۱۳۸۵: ۱۸۱).



نمودار (۲) بازنمایی ساخت بخشی (معظمی، ۱۳۹۵:۱۱۱)

همچنین، در زبان فارسی بررسی‌هایی نیز در مورد فرافکن‌های طبقه‌نما و کمیت‌نما انجام گرفته‌اند که برخی از آن‌ها در ادامه معرفی خواهند شد. درزی و قدیری (۱۳۸۹) در چارچوب برنامه کمینه‌گرا سه گروه کمیت‌نما، حرف تعریف، شمار و گروه اسمی را در ساختار عبارت‌های اسمی در نظر می‌گیرند. گروه کمیت‌نما بر فراز گروه حرف تعریف و گروه شمار، زیرگروه گروه حرف تعریف به حساب می‌آید. آن‌ها با بر Sherman ویژگی سورها (ابهام در باهم‌آیی دو سور، داشتن تعامل با گروه‌های استفهامی) و شباهت رفتاری تکواز جمع «-ها» در ترکیب با زمان‌واژه‌هایی از قبیل، دوشنبه، ماه، سال و غیره با سورها، معتقد به ویژگی سور داشتن تکواز «-ها» و در نهایت حرکت آن از هسته گروه شمار به هسته گروه کمیت‌نما هستند.

تفکری‌رضایی و نظری (۱۳۹۳) با استفاده از الگوی ابني (۱۹۸۷) قائل به گروه نقشی بودن گروه ممیز در زبان فارسی‌اند. این گروه یکی از زیرگروه‌های گروه حرف تعریف به حساب می‌آید. عناصر زبانی مانند «جلد، تن، نفر، رأس،...» به عنوان هسته این گروه در نظر گرفته شده است. گروه حرف تعریف از دیدگاه او حاوی گروه عدد، ممیز و گروه اسمی است. قدیری (۱۳۹۳) به پیروی از کاواشیما (۱۹۹۴) گروه کمیت‌نما زبان فارسی را بر فراز گروه حرف تعریف در نظر می‌گیرد. از نظر وی عبارت‌های اسمی حاوی گروه کمیت‌نما، حرف تعریف، شمار و اسمی‌اند. وی جایگاه کمیت‌نماهای «خیلی و بعضی» را هسته گروه کمیت‌نما می‌داند. مدرسی و ذوقی (۱۳۹۵)

بر اساس برنامه کمینه‌گرا زبان فارسی را حاوی گروه حرف تعریف می‌دانند که حاوی گروه اسمی است. از دیدگاه آن‌ها ضمیرها و اشاره‌ای‌ها در هسته گروه حرف تعریف قرار دارند. همچنین، آن‌ها گروه کمیت‌نما را بر فراز گروه حرف تعریف در نظر می‌گیرند.

افشار (۱۳۹۵) گروه حرف تعریف زبان فارسی را بر اساس برنامه کمینه‌گرا متشکل از گروه شمار، ممیز و اسمی می‌داند. وی عنصر زبانی جمع را در هسته گروه شمار در نظر می‌گیرد. هسته گروه ممیز را نیز عناصر زبانی همچون «جفت، جلد،...» اشغال می‌کنند. وی معتقد است که امکان حضور گروه شمار در گروه حرف تعریف بدون گروه ممیز وجود دارد، اما امکان حضور گروه ممیز بدون گروه شمار بر اساس داده‌های زبان فارسی منتفی است.

۳. چارچوب نظری پژوهش

بورر (۲۰۰۵) در تلاش برای واگذاری حداکثری ویژگی‌های صوری واژگان به بخش نظام محاسباتی، عربیان واژه را معرفی می‌کند که هیچ ویژگی دستوری (از قبیل مقوله‌های دستوری و اطلاعات موضوعی) ندارد و هرگز نمی‌تواند شرایط ساختاری را بر توزیعش تحمیل کند. در این انگاره، مسأله زبان عربیان واژه‌هایی‌که بیشتر درک زبانی را شامل می‌شوند. این عربیان واژه‌ها آرایه مفهومی^۱ (انتخاب عربیان واژه‌های نامرتب^۲) را ایجاد می‌کنند که اعضای خاصی از این آرایه‌های مفهومی در هر مرحله نحوی^۳ در دسترس قرار می‌گیرند. محل ذخیره این عربیان واژه‌ها دایره‌المعارف^۴ است که فهرستی از همه جفت‌های صدا (نمایه واجی) و معنا (بسته معنایی از ویژگی‌های مفهومی) را دربردارند.

در این انگاره، همه جنبه‌های محاسباتی از ویژگی‌های ساختاری نشات می‌گیرند نه ویژگی‌های عربیان واژه‌های محتوایی. از این رو، بیشتر بار محاسباتی را بر دوش هستارهای نقشی (واژه‌های نقشی^۵ که شامل صورت‌سازهای نقشی^۶ و وندها^۷ هستند) و ساختار نقشی می‌گذارد. واژه‌های نقشی به واژه‌مستقل^۸ یا مشخصه هسته‌انتزاعی اطلاق می‌شود (بورر، ۲۰۰۵). از طرفی، بورر (۲۰۰۵) مدعی ترتیب ثابت و معین ساختارهای نقشی است. در این ساختارهای نقشی، فرافکن‌های واژگانی نیز از طریق ساختار نقشی مقوله‌بندی می‌شوند. موضوع‌ها در مشخص گرفافکن نقشی تعبیر می‌شوند. به طور مثال، در نمودار (۳) ترتیب^۹ F-1 یا به عبارت دیگر «گروه نقشی بیشینه-۱» و F-2^{۱۰} یا به عبارت دیگر «گروه نقشی بیشینه-۲» همراه با برچسب مقوله‌ای F-1 از طریق

^۱ Conceptual Array

^۲ Unordered Listeme

^۳ Syntactic Phase

^۴ Encyclopedia

^۵ Functional Vocabulary

^۶ Grammatical Formatives

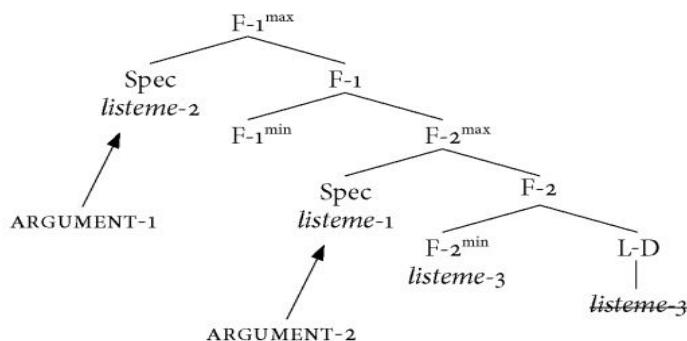
^۷ Affixation

^۸ F-morph

^۹ Functional-1^{max}

^{۱۰} Functional-2^{max}

دستور جهانی تعیین می‌شود. F-1 و F-2 حوزه واژگانی (این حوزه از ادغام برخی عربیان واژه‌ها از آرایه مفهومی نشات می‌گیرد) را مقوله‌بندی می‌کند که منجر به تعبیر خاصی می‌شود (برای نمونه، اگر T, $F-1^{\max}$ باشد، $F-2$ به عنوان VP مقوله‌بندی می‌شود). ادغام عربیان واژه-۱ و -۲ به عنوان [مشخص‌گر، $F-1$] یا [مشخص‌گر، $F-2$] به ترتیب تعبیر خاص موضوع-۱ یا فاعل و موضوع-۲ یا مفعول را می‌دهد. این جایگاه‌ها مسئول مقوله‌بندی این عربیان واژه‌ها هستند. در نهایت، رونوشتی از عربیان واژه-۳ با هسته میانی ($F-2^{\min}$) ادغام می‌شود و هسته حوزه واژگانی را تشکیل می‌دهد. بنابراین، اگر حوزه واژگانی تبدیل به فعل شود، عربیان واژه-۳ نیز تبدیل به فعل می‌شود.

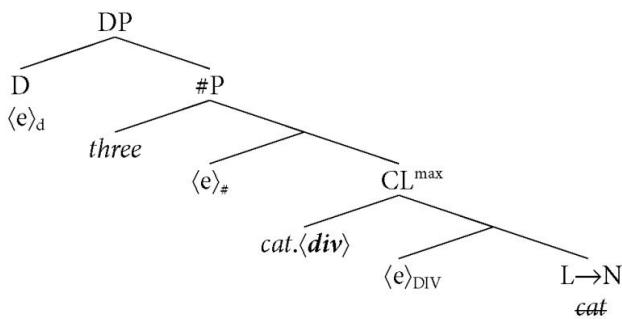


نمودار (۳) بازنمایی فرافکن نقشی (بورر، ۲۰۰۵: ۲۸)

علاوه بر این، در انگاره بورر (۲۰۰۵) هیچ مشخصهٔ نحوی در واژگان وجود ندارد. وی هسته هر گروه نقشی را با ارزش باز معرفی می‌کند. برای نمونه، هسته گروه نقشی حرف تعریف، d است که $\langle e \rangle_d$ ارزش باز و مقوله را نشان می‌دهد. مجوزدهی این ارزش‌های باز در روند اشتاقاق توسط عمل‌گر مناسب (پک واژه‌مستقل یا یک مشخصهٔ هسته انتزاعی) صورت می‌پذیرد. این ارزش‌گذاری به دو صورت مستقیم (واژه‌مستقل یا یک مشخصهٔ هسته انتزاعی) و غیرمستقیم (عمل‌گر گفتمانی یا تطابق هسته-مشخص‌گر) انجام می‌شود. در ارزش‌گذاری‌ها، ارزش‌گذاری از طریق واژه‌مستقل نیاز به حرکت هسته ندارد. در حالی که در ارزش‌گذاری از طریق مشخصهٔ هسته انتزاعی به دلیل عدم توانایی مشخصهٔ هسته انتزاعی در بازنمایی واژی خود یک میزبان واژگانی از هسته فرافکن پایین‌تر به این هسته حرکت می‌کند. چنین حرکتی می‌تواند پنهان یا آشکار باشد. مثال (۱۸) نشان‌دهنده ارزش‌گذاری از طریق واژه‌مستقل و همچنین مشخصهٔ هسته انتزاعی است. نمودار (۴) گروه حرف تعریف زبان انگلیسی را بر اساس انگاره برونو اسکلتی بورر (۲۰۰۵) نشان می‌دهد.

18. a. three cats.

b. $[\text{DP} \langle e \rangle_d [\#_{\text{P}} \text{three} \langle e \rangle_{\#} [\text{CL}^{\max} \text{ cat}. \langle \text{div} \rangle \langle e \rangle_{\text{DIV}} [\text{NP} \text{ eat}]]]]]$ (Borer, 2005: 109).



نمودار (۴) بازنمایی گروه حرف تعریف زبان انگلیسی بر پایه انجاره برونو اسکلتی بور (۲۰۰۵) (بور، ۱۰۹:۲۰۰۵)

در مثال (۱۸) با توجه به کمیت‌نما‌بودن عدد "three" این واژه-مستقل ارزش باز هسته فرافکن نقشی کمیت‌نما ($\langle e \rangle_{\#}$) را به طور غیرمستقیم و از طریق مطابقه مشخص گر-هسته ارزش‌گذاری می‌کند. همچنین، ارزش‌گذاری فرافکن نقشی طبقه‌نما به روش مستقیم و از طریق مشخصه هسته انتزاعی div انجام می‌گیرد. همان‌طور که در بالا بیان شد، مشخصه هسته انتزاعی در راستای بازنمایی واجی خود به یک میزبان واژگانی نیاز دارد که در مثال (۱۸) واژه-مستقل "cat" میزبان این مشخصه‌شده و از هسته فرافکن گروه اسمی به هسته فرافکن گروه طبقه‌نما حرکت آشکار دارد.

گروه حرف تعریف در انجاره بور (۲۰۰۵) شامل گروه کمیت‌نما، طبقه‌نما و اسمی است. ارزش باز گروه کمیت‌نما $\langle e \rangle_{\#}$ است که در آن $\langle e \rangle$ ارزش باز و $\#$ مقوله کمی را نشان می‌دهد. ارزش‌گذارهای این گروه اعداد و کمیت‌نماها هستند.^۱ این فرافکن میانی می‌تواند در گروه حرف تعریف حضور نداشته باشد و نتیجه عدم حضور آن تعبیر غیرکمی آن گروه حرف تعریف است. در مثال (۱۸)، چگونگی ارزش‌گذاری ارزش باز گروه کمیت‌نما نشان داده شد. از سوی دیگر، گروه طبقه‌نما در انجاره بور (۲۰۰۵) حاوی ارزش باز $\langle e \rangle_{DIV}$ است که در زبان انگلیسی تصریف جمع و طبقه‌نماها می‌توانند این ارزش باز را ارزش‌گذاری کنند. وی مدعی است که قابل شمارش بودن و توده‌بودن اسم‌ها در تمامی زبان‌ها مسأله‌ای دستوری و بی‌ارتباط با مشخصه‌های معنایی واژگان است و این حضور یا عدم حضور گروه طبقه‌نما در ساختار گروه حرف تعریف است که قابل شمارش بودن یا اسم توده‌بودن اسم‌ها را مشخص می‌کند. از این رو، حضور گروه طبقه‌نما به اسم مورد نظر تعبیر قابل شمارش اعطا می‌کند و عدم حضور آن منجر به تعبیر اسم توده‌بودن خواهد شد. در مثال (۱۸) نحوه ارزش‌گذاری ارزش باز هسته گروه طبقه‌نما از طریق مشخصه هسته انتزاعی جمع در زبان انگلیسی ارائه شد.

^۱ از میان کمیت‌نماهای حاضر در ساخت بخشی، تحلیل کمیت‌نماهای جهانی از قبیل «هر» و «همه» برپایه انجاره برونو اسکلتی بور (۲۰۰۵) به دلیل گستردگی موضوع نیاز به بررسی جداگانه‌ای دارد. بنابراین، در این پژوهش به اشتراق آن‌ها اشاره‌ای نخواهد شد.

از طرفی، در انگاره بورر (۲۰۰۵) به طور مختصر و در حد اشاره به ساختهای بخشی پرداخته شده است. بورر (۲۰۰۵) برای این ساخت برجسب مقوله‌ای را در نظر نگرفته و تنها به برجسب گروه نقشی^۱ اکتفا کرده است. بحث ساخت بخشی در بورر (۲۰۰۵) در زبان انگلیسی در توضیح همراهی "half (of)" و "an" در ساختهایی از قبیل ساخت (۱۹) مطرح می‌شود.

19. a half (of) an apple (Borer, 2005:208).

در ساخت (۱۹)، واژه-مستقل "an" به دلیل مفرد بودنش هم ارزش باز فرافکن طبقه‌نما و هم ارزش باز فرافکن کمیت‌نما را ارزش‌گذاری می‌کند. در نتیجه، بورر (۲۰۰۵) در چنین شرایطی ارزش باز ترکیبی $\langle e \rangle_{\text{DIV}(\#)}$ را برای طبقه‌نما و ارزش باز ترکیبی $\langle e \rangle_{\text{#(DIV)}}$ را برای کمیت‌نما معرفی می‌کند. با توجه به این نکته که واژه-مستقل "an" باقیستی ارزش باز فرافکن کمیت‌نما را ارزش‌گذاری کند و همچنین حضور همزمان "half" که ارزش‌گذار ارزش باز $\langle e \rangle_{\text{#}}$ فرض می‌شود و غیردستوری بودن دو ارزش‌گذار برای یک ارزش باز، وی پیشنهاد می‌دهد که "half" باقیستی هسته مجزایی باشد. این هسته مجزا گروه اسمی/صفتی در نظر گرفته می‌شود که بر فراز یک گروه حرف تعریف واقع شده است. بر این اساس، بازنمایی ساخت (۱۹) را می‌توان در نمونه (۲۰) مشاهده کرد. نمونه (۲۱) نیز ساخت بخشی را در زبان عبری نشان می‌دهد (بورر، ۲۰۰۵)، از ورود به جزئیات در این نمونه خودداری کرده است).

20. [FP a [NP half (of) [#P an <e>_{\text{#(DIV)}} [CL^{\max} an <e>_{\text{DIV}(\#)} [NP apple]]]]] (Borer, 2005:208).

21. [FP [NP/AP 'exád [DP ha.xatulim (ha_{\text{agr}}.cehub.im_{\text{agr}})]]]

One the.cats the.yellow.PL_{agr}

"One of the (yellow) cats" (Borer, 2005:199).

۴. تحلیل داده‌ها

در این بخش به توصیف و تحلیل فرافکن‌های طبقه‌نما و کمیت‌نما زبان فارسی با تأکید بر ساخت بخشی بر اساس انگاره برونا سکلتی بورر (۲۰۰۵) پرداخته می‌شود. داده‌های پژوهش حاضر از زبان فارسی نوشتاری انتخاب شده‌اند، با این حال، در برخی موارد به دلیل وجود شواهد نقض در گونه محاوره‌ای زبان فارسی به شواهد زبانی این گونه نیز به ضرورت اشاره شده است.

۴-۱. فرافکن طبقه‌نما

ابتدا در این بخش، فرافکن طبقه‌نما زبان فارسی در گروه حرف تعریف و ساخت بخشی مبتنی بر بورر (۲۰۰۵) بررسی خواهد شد. در این راستا، همان‌طور که بیان شد، در انگاره برونا سکلتی بورر (۲۰۰۵) ارزش‌گذاری ارزش باز گروه طبقه‌نما بر عهده مشخصه هسته انتزاعی یا واژه-مستقل است. با توجه به این که در زبان فارسی

^۱ Functional Phrase (FP)

جمع بستن اسم‌ها بیشتر تابع افروده شدن تکواز جمع از قبیل «-هـ، -اـت، -وـن، -يـن» (در جمع بستن اسم‌های فارسی بیشترین استفاده مربوط به تکواز «-هـ» است و می‌تواند جایگزین تکوازهای دیگر شود). در نتیجه، یکی از ارزش‌گذارهای ارزش باز گروه طبقه‌نما $\langle e \rangle_{\text{DIV}}$ مشخصه هسته انتزاعی div است. همچنین، در این زبان از طبقه‌نماهایی مانند «تا، نفر، اصله، جلد و غیره» نیز برای تقسیم‌کردن استفاده می‌شود که در این صورت یک واژه-مستقل ارزش‌باز $\langle e \rangle_{\text{DIV}}$ را ارزش‌گذاری می‌کند. بر این اساس، تحلیل داده‌های زبان فارسی با وجود تکواز جمع یا طبقه‌نما بر پایه انگاره برونو اسکلتی بور (۲۰۰۵) به صورت زیر است.

۲۲. الف: دانشجویان به نمرات خود اعتراض داشتند.

ب: []_{NP}^{CL^{max} $\langle e \rangle_{\text{DIV}} \langle \text{div} \rangle \langle e \rangle_{\text{d.}} []_{\text{DP}}$ [دانشجو.] .}

۲۳. الف: معلمان دانشآموزان را به کتابخانه ملی برند.

ب: []_{NP}^{CL^{max} $\langle e \rangle_{\text{DIV}} \langle \text{div} \rangle \langle e \rangle_{\text{d.}} []_{\text{DP}}$ [معلم.] .}

ج: []_{NP}^{CL^{max} $\langle e \rangle_{\text{DIV}} \langle \text{div} \rangle \langle e \rangle_{\text{d.}} []_{\text{DP}}$ [دانشآموز.] .}

۲۴. الف: پزشکان برای کاهش وزن سبزیجات را توصیه می‌کنند.

ب: []_{NP}^{CL^{max} $\langle e \rangle_{\text{DIV}} \langle \text{div} \rangle \langle e \rangle_{\text{d.}} []_{\text{DP}}$ [پزشک.] .}

ج: []_{NP}^{CL^{max} $\langle e \rangle_{\text{DIV}} \langle \text{div} \rangle \langle e \rangle_{\text{d.}} []_{\text{DP}}$ [سبزی.] .}

اشتقاق گروه حرف تعریف فاعلی «دانشجویان» در مثال (۲۲) بر اساس انگاره بور (۲۰۰۵) به این صورت است که عریان‌واژه «دانشجو» از حوزه واژگانی در هسته گروه اسمی ادغام شده و مقولهٔ نحوی اسم به آن اعطا می‌شود. سپس، مشخصه هسته انتزاعی جمع $\langle \text{div} \rangle$ در هسته گروه طبقه‌نما ادغام می‌شود و ارزش باز $\langle e \rangle_{\text{DIV}}$ را به صورت مستقیم ارزش‌گذاری می‌کند. با وجود این ادغام، امکان بازنمایی واجی مشخصه هسته انتزاعی جمع وجود ندارد. این مشخصه برای دستیابی به بازنمایی واجی نیاز به یک میزبان واژگانی دارد. در گروه حرف تعریف مثال (۲۲) اسم «دانشجو» برای ارضای این نیاز از هسته گروه اسمی به هسته گروه طبقه‌نما حرکت می‌کند. این حرکت به صورت آشکار رخ می‌دهد. تبیین گروه حرف تعریف فاعلی «معلمان» در جمله (۲۳) و پزشکان در جمله (۲۴)، گروه حرف تعریف مفعولی «دانشآموزان» در نمونه (۲۳) و «سبزیجات» در نمونه (۲۴) نیز مانند گروه حرف تعریف در مثال (۲۲) است. در گروه حرف تعریف فاعلی مثال (۲۳) عریان‌واژه «معلم» و «پزشک» در مثال (۲۴) و در گروه حرف تعریف مفعولی «دانشآموز» مثال (۲۳) و «سبزی» مثال (۲۴) از حوزه واژگانی در هسته گروه اسمی ادغام می‌شود. مشخصه هسته انتزاعی جمع $\langle \text{div} \rangle$ با هسته گروه طبقه‌نما ادغام شده و بنا به نیاز بازنمایی واجی این مشخصه، اسم‌های «معلم» و «پزشک» و «دانشآموز» و «سبزی» به هسته گروه طبقه‌نما حرکت می‌کنند. در نتیجه، «معلمان»، «پزشکان»، «دانشآموزان» و «سبزیجات» بازنمایی واجی می‌یابند.

در ادامه، ابتدا به تحلیل جایگاه اعداد در گروه حرف تعریف پرداخته می‌شود زیرا که در زبان فارسی طبقه‌نماها اغلب بدون عدد به کار برده نمی‌شوند (تفکری رضایی و نظری، ۱۳۹۳؛ گیهارت، ۲۰۰۹)، در حالی که اعداد در فارسی رسمی بدون طبقه‌نما در گروه حرف تعریف زبان فارسی ظاهر می‌شوند. سپس، جایگاه طبقه‌نماهای زبان فارسی مانند «تا، اصله، جلد و غیره» بر پایه انجاره بور (۲۰۰۵) بررسی می‌گردد. بر اساس آنچه گفته شد، در نظر بور (۲۰۰۵)، اعداد و کمیت‌نماها ارزش باز[#] را در گروه کمیت‌نما ارزش‌گذاری می‌کنند. در نتیجه، بازنمایی شواهد (۲۷-۲۵) با در نظر گرفتن این نکته به شرح زیر است.

۲۵. الف: پانزده کارگر در سانحه ریزش معدن جان خود را از دست دادند.

ب: [NP_# CL^{max}] <e>_{d.}_# DIV <e>_{d.} پانزده_N کارگر_[...].

۲۶. الف: سه مجروح در سانحه تصادف قطار درمان شدند.

ب: [NP_# CL^{max}] <e>_{d.} سه_N مجروح_[...].

۲۷. الف: آتش‌سوزی در کمپ ترک اعتیاد سی کشته برجای گذاشت.

ب: [NP_# CL^{max}] <e>_{d.} سی_N کشته_[...].

در اشتراق گروه حرف تعریف فاعلی «پانزده کارگر» در مثال (۲۵) ابتدا عریان واژه «کارگر» از حوزه واژگانی در هسته گروه اسمی ادغام می‌شود. نکته‌ای که بایستی به آن اشاره شود، این است که بور (۲۰۰۵) بنا به وجود شرایطی قائل به عملکرد تقسیم‌گری اعداد در برخی زبان‌ها برای نمونه، زبان مجارستانی است. شرایط به این صورت است که در زبان مورد نظر تصريف جمع وجود داشته باشد و هرگز با اعداد یا کمیت‌نماها همزمان رخداد نماینده‌ها^{*} نباشد. در نمونه‌های «بسیاری کارگران، بعضی دخترها، برخی نماینده‌ها» حضور تصريف جمع با کمیت‌نما مشاهده می‌شود. با این حال، حضور همزمان تصريف جمع با اعداد در زبان فارسی غیردستوری به شمار می‌آید. برای نمونه، ساختار «*سه سیب‌ها» در زبان فارسی غیردستوری است. بنابراین، برای در نظر گرفتن اعداد با عملکرد تقسیم‌گر در زبان فارسی یکی از شرایط لازم برای عدم حضور همزمان تصريف جمع با اعداد در گروه حرف تعریف برآورده شده است. با پذیرش فرض عملکرد اعداد در زبان فارسی به عنوان تقسیم‌گر، در اشتراق «پانزده کارگر» ابتدا «پانزده» در مشخص‌گر گروه طبقه‌نما ادغام شده و ارزش باز[#] DIV <e> را به طور غیرمستقیم و از طریق ارزش‌گذاری تطابق مشخص‌گر-هسته ارزش‌گذاری می‌کند. در ادامه اشتراق، با توجه به این مسئله که اعداد ارزش باز[#] DIV <e> را ارزش‌گذاری می‌کنند، عدد «پانزده» از مشخص‌گر گروه طبقه‌نما به مشخص‌گر گروه کمیت‌نما حرکت می‌کند و به طور غیرمستقیم ارزش باز[#] DIV <e> را ارزش‌گذاری می‌کند.

حال به تحلیل شواهد (۲۸-۳۰) پرداخته می‌شود که عدد و طبقه‌نما همزمان در یک گروه حرف تعریف حضور دارند.

۲۸. الف: چهل اصله درخت در خیابان ولیعصر قطع شدند.

ب: [DP] <e>_{d.}] #P] <e>_{#P}] چهل [اصله DIV [NP] <e>_{CL^{max}}] چهل [درخت] .

الف: سمیرا ده جلد کتاب را برای صحافی برد.

ب: [DP] <e>_{#P}] #P] [جلد DIV [NP] <e>_{#P}] کتاب [.

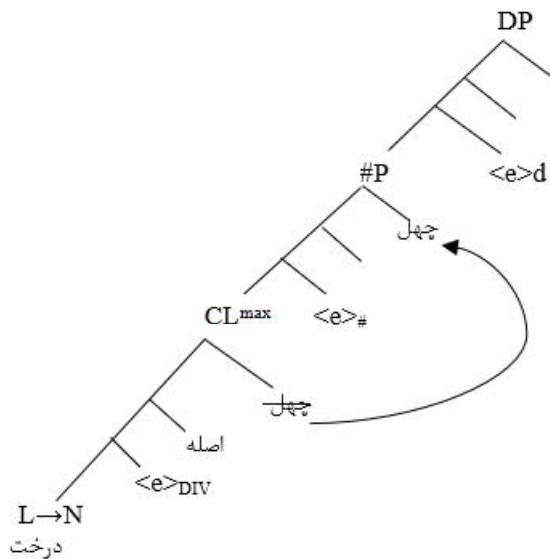
الف: دو تا دانشجو در المپیاد شرکت کردند.

ب: [DP] <e>_{#P}] [دو DIV [NP] <e>_{CL^{max}}] <e>_{#P}] تا دانشجو [.

در مثال‌های (۳۰-۲۸) «اصله، جلد و تا» به عنوان طبقه‌نما، تقسیم‌گر محسوب می‌شوند و مانند تصرفی جمع ارزش باز <e>_{DIV} را ارزش‌گذاری می‌کنند. با توجه به فرضی که در بالا به آن اشاره شد، عملکرد تقسیم‌گری اعداد، در مثال‌های (۳۰-۲۸)، دو ارزش‌گذار اعداد (به ترتیب چهل، ده و دو) و طبقه‌نماهای (به ترتیب اصله، جلد و تا) برای یک ارزش باز (<e>_{DIV}) وجود دارد که بر اساس بورر (۲۰۰۵) این مسئله به ساختار غیردستوری می‌انجامد. بنابراین، با توجه به عدم پرداختن بورر (۲۰۰۵) به چنین ساختاری، نگارندگان با قیاس با رفتار کمیت‌نمای جهانی "all" در زبان انگلیسی فرضی را مطرح می‌کنند. در نتیجه، در ادامه، ابتدا رفتار کمیت‌نمای جهانی "all" معرفی و سپس به تحلیل ساختهای زبان فارسی در مثال‌های (۲۸-۳۰) پرداخته می‌شود.

کمیت‌نمای جهانی "all" در گروه حرف تعریف به عنوان ارزش‌گذار ارزش باز گروه کمیت‌نمای و حرف تعریف محسوب می‌شود. با این حال، در صورت وجود ارزش‌گذار دیگری، امکان ارزش‌گذاری ارزش باز گروه کمیت‌نمای و حرف تعریف از آن سلب می‌شود. تحت چنین شرایطی کمیت‌نمای "all" به عنوان توصیف‌گر در مشخص‌گر گروه کمیت‌نمای ادغام می‌شود. رفتار کمیت‌نمای جهانی "all" در حضور حرف تعریف "the" که ارزش‌گذار <e>_# و <e>_# است، در مثال (۳۱) در زبان انگلیسی نشان داده شده است. در این مثال، کمیت‌نمای جهانی "all" امکان ارزش‌گذاری خود را با توجه به حضور "the" که ارزش‌گذار دیگری است، از دست می‌دهد و تنها به عنوان توصیف‌گر گروه کمیت‌نمای در این گروه ادغام می‌شود و به جایگاه مشخص‌گر گروه حرف تعریف به عنوان توصیف‌گر ارتقاء می‌یابد.

31. [DP all [D the <e>_d [#P all [the <e>_{#(DIV)} [CL^{max} the<e>_{DIV(#)} [NP table]]]]]]] (Borer, 2005:173)
بدین ترتیب، شاید بتوان رفتار کمیت‌نمای زبان فارسی در حضور هم‌مان با اعداد را مشابه کمیت‌نمای جهانی "all" در نظر گرفت. با پذیرش این فرض، اشتراق گروه حرف تعریف «چهل اصله درخت» به این صورت است که ابتدا عریان‌واژه «درخت» از حوزه واژگانی در هسته گروه اسمی ادغام می‌شود. سپس، طبقه‌نماهای «اصله» به عنوان ارزش‌گذار ارزش باز <e>_{DIV} در هسته گروه طبقه‌نما ادغام شده و این ارزش باز را ارزش‌گذاری می‌کند. در ادامه اشتراق، «چهل» در مشخص‌گر گروه طبقه‌نما به عنوان توصیف‌گر ادغام می‌شود و در مرحله بعدی اشتراق به مشخص‌گر گروه کمیت‌نمای حرکت می‌کند تا ارزش باز <e>_# را از طریق تطابق مشخص‌گر-هسته ارزش‌گذاری کند. نمودار (۵) بازنمایی گروه حرف تعریف «چهل اصله درخت» را بر پایه انگاره بورر (۲۰۰۵) نشان می‌دهد.



نمودار (۵) بازنمایی گروه حرف تعریف حاوی فرافکن طبقه‌نمای زبان فارسی بر اساس بورر (۲۰۰۵)

از سوی دیگر، تبیین فرافکن طبقه‌نمای زبان فارسی در ساخت بخشی بر اساس انگاره بورر (۲۰۰۵) به این صورت است.

۳۲. الف: خیلی از پرستاران به ساعتهای کاری خود اعتراض دارند.

ب: [NP خیلی از CL^{max}] <e>_{d.}] DP] FP] پرستار.] <e>_{DIV} <div>] N_{پرستار}]

تحلیل ساخت بخشی «خیلی از پرستاران» در نمونه (۳۲) به این صورت است که عربان واژه «پرستار» در هسته گروه اسمی ادغام می‌شود. تصریف جمع زبان فارسی به عنوان مشخصه هسته انتزاعی ارزش باز DIV را ارزش‌گذاری می‌کند. با وجود این، اسم «پرستار» از جایگاه اولیه خود یعنی هسته گروه اسمی به هسته گروه طبقه‌نما ارتقا می‌یابد تا مشخصه هسته انتزاعی بتواند نمود واجی پیدا کند. در مرحله بعدی اشتقاد، «خیلی از» به عنوان هسته گروه اسمی در گروه اسمی ادغام می‌شود. با توجه به این مسأله که اشتقاد ساخت بخشی نمونه (۳۲) بازنمایی دستوری از داده‌های زبان فارسی را نشان داد، می‌توان مدعی شد که انگاره بورر (۲۰۰۵) در تبیین ساخت بخشی حاوی گروه حرف تعریفی کارآمد است که گروه طبقه‌نما را فرافکن می‌کند. با توجه به این که در انگاره بورر (۲۰۰۵) واژگان فاقد هر گونه مقوله دستوری است و این نحو و جایگاه قرارگرفتن آن‌ها است که مقوله دستوری این واژگان را مشخص می‌کند، این انگاره اقتصادی‌تر است و بر انگاره‌هایی همچون برنامه کمینه‌گرا ارجحیت دارد که معظمه (۱۳۸۵) در تبیین ساخت بخشی از آن‌ها استفاده کرده است.

۳۳. الف: کمی از شکر روی میز ریخته است.

ب: [[[[[[[شکر] NP] <e>_{d.}] DP] FP]

در نهایت، تبیین ساخت بخشی «کمی از شکر» در مثال (۳۳) این‌گونه است که عریان‌واژه «شکر» از حوزه واژگانی در هسته گروه اسمی ادغام می‌شود. با توجه به این مسئله که هیچ ارزش‌گذاری برای ارزش باز $\langle e \rangle_{\text{DIV}}$ در این ساخت وجود ندارد، این ساخت فاقد فرافکن طبقه‌نماست و با توجه به فرض بور (۲۰۰۵) ساخت مورد نظر تعبیر اسم توده به خود می‌گیرد. علاوه بر این، گروه حرف تعریف این ساخت فاقد فرافکن کمیت‌نماست. در مرحله بعدی اشتراق، «کمی از» به عنوان هسته در گروه اسمی ادغام می‌شود. در نتیجه، تحلیل ساخت بخشی حاوی گروه حرف تعریف فاقد فرافکن طبقه‌نما و کمیت‌نما در زبان فارسی بر اساس بور (۲۰۰۵) با دستور این زبان مغایرتی ندارد. در حالی که داده‌های پژوهش حاضر فرض بور (۲۰۰۵) را مبنی بر عدم حضور همزمان مشخصه هسته انتزاعی جمع و طبقه‌نماها را تأیید می‌کند، به نظر می‌رسد داده‌های زبان فارسی در نمونه‌های (۳۶-۳۴) این فرض را زیر سؤال می‌برند. این در صورتی است که فرض معظمی (۱۳۸۵) مبنی بر طبقه‌نما بودن «جعبه، شاخه، دسته» درست در نظر گرفته شود. علت غیردستوری بودن داده‌های از قبیل نمونه‌های (۳۶-۳۴) از نظر بور (۲۰۰۵) این است که تصrif جمع و طبقه‌نماها بازنمایی متفاوتی از طبقه‌نماها هستند، یا به تعبیر تیسو (۱۹۷۶) این دو عنصر زبانی در توزیع تکمیلی یکدیگر هستند. در نتیجه، امکان رخدادن همزمان آن‌ها در یک گروه طبقه‌نما وجود ندارد. در حالی که داده‌های زبان فارسی (۳۶-۳۴) این ادعا را نقض می‌کنند.

۳۴. الف: دو تا جعبه سیب آن طرف خیابان رها شده است.

ب: $\text{DP}^* [\text{NP}_{\#P} \text{ دو } \langle e \rangle_{\text{d.}}] \text{ CL}^{\text{max}} [\langle e \rangle_{\#P} \text{ تا جعبه}]$

۳۵. الف: سه تا دسته گل خریدم.

ب: $\text{DP}^* [\text{NP}_{\#P} \text{ سه } \langle e \rangle_{\text{d.}}] \text{ CL}^{\text{max}} [\langle e \rangle_{\#P} \text{ تا دسته}]$

۳۶. الف: دسته‌های گل به هوا پرت شد.

ب: $\text{DP}^* [\text{NP}_{\#P} \text{ دسته } \langle e \rangle_{\text{d.}}] \text{ CL}^{\text{max}} [\langle e \rangle_{\#P} \text{ گل}]$

بازنمایی برونو اسکلتی شواهد (۳۴. ب، ۳۵. ب و ۳۶. ب) بر پایه بور (۲۰۰۵) ساختی غیردستوری را نشان می‌دهد زیرا که دو ارزش‌گذار شامل «تا» و «جعبه» در مثال (۳۴-ب)، «تا» و «دسته» در شاهد (۳۵-ب) و «دسته» و مشخصه هسته انتزاعی جمع در نمونه (۳۶-ب) برای ارزش‌گذاری ارزش باز گروه طبقه‌نما وجود دارد. در حالی که ساختهای (۳۴-الف، ۳۵-الف و ۳۶-الف) در زبان فارسی بنا به شم زبانی سخنواران فارسی‌زبان و همچنین دستور زبان فارسی ساختهای دستوری به شمار می‌آیند.^۱

علاوه بر این، گونه محاوره‌ای زبان فارسی نیز از قاعدة عدم حضور همزمان مشخصه هسته انتزاعی جمع و طبقه‌نماها پیروی نمی‌کند و در کاربردی بسیار محدود برای نمونه، در مثال (۳۷) این دو عنصر زبانی (مشخصه هسته انتزاعی جمع و طبقه‌نماها) در گروه طبقه‌نما گروه حرف تعریفی ظاهر می‌شوند که در آن ضمیر متصل

^۱ تبیین ماهیت دقیق چنین ساختهایی بر پایه بور (۲۰۰۵) نیاز به بررسی بیشتری دارد که در این پژوهش نمی‌گنجد.

ملکی با اسم جمع همراه شود. از این رو، داده‌های زبان فارسی حقیقتی خلاف ادعای بورر (۲۰۰۵) را نشان می‌دهد. در این راستا، بازنمایی برونو اسکلتی از گروه حرف تعریف «دو تا خودکارام» (مثال ۳۷. ب) بر پایه انگاره بورر (۲۰۰۵) منجر به صورت غیردستوری از گروه حرف تعریف دستوری زبان فارسی می‌شود، زیرا که در مثال ۳۷. الف) دو ارزش‌گذار «تا» و مشخصه هسته انتزاعی جمع در هسته گروه طبقه‌نما قرار دارند و بایستی یک ارزش باز ($<e>_{DIV}$) را ارزش‌گذاری کنند و این مسأله بنا به بورر (۲۰۰۵) به دلیل نشانه‌گذاری دوگانه^۱ منجر به غیردستوری شدن ساخت مورد نظر خواهد شد. با این حال، غیردستوری بودن این ساخت با داده‌های زبان فارسی محاوره‌ای مغایرت دارد، زیرا بنا به شم زبانی سخنوران فارسی زبان این گروه حرف تعریف دستوری است. اگر چه گبهارت (۲۰۰۹) به همراهی این دو عنصر در زبان فارسی اشاره کرده است، با این وجود، داده‌های استفاده شده در پژوهش وی برای تائید ادعایش در زبان فارسی غیردستوری بوده و کاربرد نداشته است که در بخش پیشینه پژوهش اشاره شده است.

۳۷. الف: دو تا خودکارام/پسرام/كتابام/دخترام^۲ گم شدن.

ب: $[[[[[[[[[[N_{NP}]<e>_{DIV}<div>.[[CL^{max}]<e>_{\#P}]]<e>_{d_P}]]<e>_{\#P}]]]$ دو تا خودکار.

۴-۲. فرافکن کمیت‌نما با تأکید بر ساخت بخشی

در انگاره بورر (۲۰۰۵) فرافکن کمیت‌نما بیشتر در گروه حرف تعریف ظاهر می‌شود (نمونه‌های ۳۸-۴۰). زیرا به نظر می‌رسد او کمیت‌نماهای حاضر در ابتدای ساخت بخشی را در گروه اسمی قرار می‌دهد. با قبول این فرض، توصیف و تحلیل داده‌های زبان فارسی به شرح زیر خواهد بود.

۳۸. الف: نیمی از کوه در آتش سوخته است.

ب: $[[[[[[[[[[N_{NP}]<e>_{DIV}<div>.\emptyset]CL^{max}]<e>_{d_P}]]DP]$ نیمی از کوه]

۳۹. الف: نیمی از کارگاهها تعطیل شده‌اند.

ب: $[[[[[[[[[[N_{NP}]<e>_{DIV}<div>.]CL^{max}]<e>_{d_P}]]]$ کارگاه نیمی از

۴۰. الف: نیمی از دانشآموzan به دانشآموzan مهارتی تبدیل خواهند شد.

ب: $[[[[[[[[[[N_{NP}]<e>_{DIV}<div>.]CL^{max}]<e>_{d_P}]]]$ دانشآموzan نیمی از

اشتقاق ساخت بخشی «نیمی از کوه» در مثال (۳۸) این گونه است که ابتدا عربیان‌واژه «کوه» از حوزه واژگانی با هسته گروه اسمی ادغام می‌شود. در ادامه اشتقاق، «نیمی از» به عنوان هسته گروه اسمی برقرار گروه

^۱ Double Marking

^۲ بورر (۲۰۰۵) تنها به تحلیل ضمایر شخصی به طور مختصر اشاره کرده است و بررسی کلی انواع ضمایر را به پژوهش‌های بعدی خود واگذاشته است. با این حال، وجود ضمیر متصل ملکی در این ساختار وضعیت تبیین این ساختار را براساس انگاره بورر (۲۰۰۵) با مشکلات بیشتری مواجه می‌کند.

حرف تعریف «کوه» قرار می‌گیرد. این گروه اسمی زیرگروه فرافکن نقشی واقع می‌شود. بنابراین، تبیین ساخت بخشی حاوی عدد کمیت‌نما با عملکرد تقسیم‌گر در زبان فارسی بر پایه اندکاره بور (۲۰۰۵) امکان‌پذیر است.

۴. الف: تعدادی از این کتاب‌ها متعلق به دوره صفویه است.

ب: [FP] NP تعدادی از [DP] این [NP] <div>_{CL^{max}}<e>_#[NP] [کتاب] .

۴۲. الف: برخی از آن بناها در حمله مغول‌ها از بین رفتند.

ب: [FP] NP برخی از [DP] آن [NP] <div>_{CL^{max}}<e>_#[NP] [بنا] .

۴۳. الف: بسیاری از این کارگران چند ماه بدون حقوق بوده‌اند.

ب: [FP] NP بسیاری از [DP] این [NP] <div>_{CL^{max}}<e>_#[NP] [کارگر] .

قبل از توضیح چگونگی اشتراق ساخت بخشی حاوی گروه حرف تعریف با صفت اشاره‌ای (۴۱)، برای تبیین جایگاه (هسته یا مشخص گریدن) صفت‌های اشاره‌ای زبان فارسی بایستی به تحلیل نمونه (۴۴) پرداخته شود.

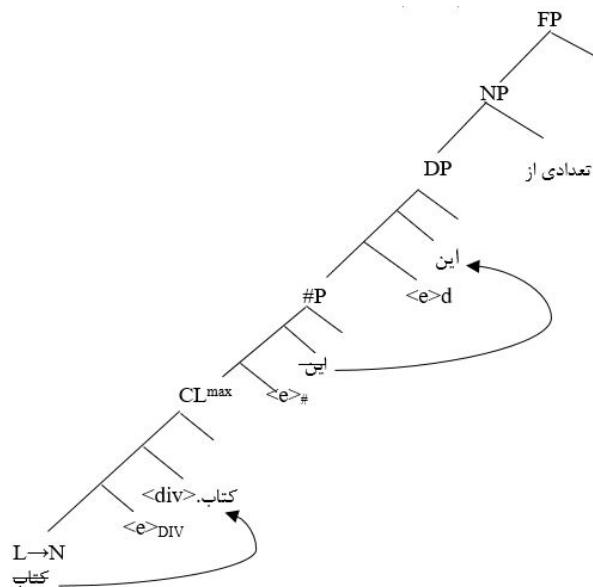
۴۴. الف: این سه تا کتاب را روی قفسه پیدا کردم.

ب: [NP] این [NP] سه [NP] <div>_{CL^{max}}<e>_#[NP] [کتاب] .

در مثال (۴۴) عربان واژه «کتاب» با هسته گروه اسمی ادغام می‌شود. طبقه‌نما «تا» در هسته گروه طبقه‌نما ادغام شده و ارزش باز <e>_{DIV} را ارزش‌گذاری می‌کند. عدد «سه» با عملکرد تقسیم‌گری در مشخص گر گروه طبقه‌نما ادغام شده و نقش توصیف‌گر را به عهده می‌گیرد. در ادامه این اشتراق عدد «سه» به مشخص گر گروه کمیت‌نما ارتقا می‌یابد. با این حال، حضور صفت اشاره‌ای در مثال (۴۴) که بنا به بور (۲۰۰۵) رفتار مشابهی با حرف تعریف "the" دارد. این رفتار حاکی از ارزش‌گذاری ارزش باز _#<e> و _d<e> توسط صفت اشاره‌ای «این» ارزش‌گذاری ارزش باز _#<e> توسط عدد «سه» سلب می‌شود. در نتیجه، با توجه به حضور عنصر دیگری (عدد) در مشخص گر گروه کمیت‌نما و با توجه به رفتار مشابه اشاره‌ای‌ها با حرف تعریف، این عنصر زبانی (اشارة‌ای) مانند حرف تعریف در هسته گروه کمیت‌نما و هسته گروه حرف تعریف قرار گرفته و ارزش باز این گروه‌ها (به ترتیب _#<e> و _d<e>) را ارزش‌گذاری می‌کند. در نتیجه، صفت اشاره‌ای «این» در مثال (۴۴) با ادغام در هسته گروه کمیت‌نما، ارزش باز _#<e> را به طور مستقیم ارزش‌گذاری می‌کند و برای ارزش‌گذاری مستقیم ارزش باز گروه حرف تعریف به هسته این گروه ارتقا می‌یابد.

از این رو، با توجه به تحلیل مثال (۴۴) و تعمیم این تحلیل به برخی صفت‌های اشاره زبان فارسی، اشتراق ساخت بخشی در مثال (۴۱) از این قرار است که با ادغام عربان واژه «کتاب» با هسته گروه اسمی آغاز می‌شود. سپس، ارزش باز <e>_{DIV} با مشخصه هسته انتزاعی <div> ارزش‌گذاری می‌شود. در راستای بازنمایی واجی مشخصه هسته انتزاعی <div> اسم «کتاب» به هسته گروه طبقه‌نما ارتقا می‌یابد. صفت اشاره‌ای «این» در هسته گروه کمیت‌نما ادغام می‌شود تا امکان ارزش‌گذاری ارزش باز این فرافکن را به صورت مستقیم فراهم کند و با

توجه به معرفه بودن صفت اشاره‌ای «این»، ارزش باز $\langle e \rangle_d$ توسط این صفت اشاره‌ای ارزش‌گذاری می‌شود. در ادامه، «تعدادی از» در گروه اسمی بر فراز گروه حرف تعریف ادغام شده و زیرگروه گروه نقشی قرار می‌گیرد. بنابراین، امکان تبیین ساخت بخشی حاوی گروه حرف تعریف شامل صفت‌های اشاره‌ای بر اساس بورر (۲۰۰۵) وجود دارد. نمودار (۶) بازنمایی از ساخت بخشی حاوی فرافکن کمیت‌نما مثال (۴۱) بر پایه انگاره برون اسکلتی بورر (۲۰۰۵) را ارائه می‌دهد. تبیین ساخت بخشی زبان فارسی بر پایه بورر (۲۰۰۵) علاوه بر این که تحلیلی غیرواژگان‌گرا و اقتصادی است، نشان داد که برخلاف ادعای معظمی (۱۳۸۵) مبنی بر قرارگرفتن گروه کمیت‌نمای زبان فارسی بر فراز گروه حرف تعریف در ساخت بخشی، گروه کمیت‌نمای زبان فارسی زیر گروه گروه حرف تعریف در این ساخت قرار می‌گیرد. همچنین، کمیت‌نماهای بخشی در انگاره بورر (۲۰۰۵) در جایگاه متفاوتی از کمیت‌نماهای بخشی هستند که معظمی (۱۳۸۵) معرفی می‌کند. وی کمیت‌نماهای بخشی را در گروه کمیت‌نما قرار می‌دهد در حالی که بنا به بورر (۲۰۰۵) این کمیت‌نماها در گروه اسمی بالاتر از گروه حرف تعریف ادغام می‌شوند.



نمودار (۶) بازنمایی ساخت بخشی حاوی فرافکن کمیت‌نمای زبان فارسی بر اساس بورر (۲۰۰۵)

۵. نتیجه‌گیری

پژوهش حاضر به ارائه تبیینی نحوی از فرافکن‌های طبقه‌نما و کمیت‌نمای زبان فارسی با تأکید بر ساخت بخشی بر اساس انگاره بورر (۲۰۰۵) پرداخته است. توصیف و تحلیل داده‌های زبان فارسی مؤید این نکته است که کارآمدبودن تبیین فرافکن طبقه‌نما و عنصری که قادر به ارزش‌گذاری ارزش باز این فرافکن ($\langle e \rangle_{DIV}$) هستند،

بر پایه انگاره برونا سکلتی بورر (۲۰۰۵) در هاله‌ای از ابهام است. اگرچه یافته‌های پژوهش حاضر نشان داد که ارزش باز فرافکن طبقه‌نما یا *DIV>e* را مشخصه هسته انتزاعی جمع و طبقه‌نماهای زبان فارسی از قبیل «تا، اصله، جلد» ارزش‌گذاری می‌کنند. همچنین، اعداد زبان فارسی مانند «پانزده، چهل و...» علاوه بر کمیت‌نما بودن، به دلیل عملکرد تقسیم‌گری در صورت عدم حضور ارزش‌گذار دیگری در هسته گروه طبقه‌نما، ارزش باز این فرافکن را ارزش‌گذاری می‌کنند و در صورت حضور ارزش‌گذار دیگری از قبیل طبقه‌نماهایی همچون «اصله، تا و جلد» به عنوان مشخص گر در فرافکن طبقه‌نما ادغام می‌شوند. از این رو، برخی از داده‌های پژوهش حاضر وجود فرافکن طبقه‌نما در زبان فارسی تائید کردند که همسو با پژوهش‌های گبهارت (۲۰۰۹)، تفکری‌رضایی و نظری (۱۳۹۳) و افشار (۱۳۹۵) مبنی بر وجود این فرافکن در زبان فارسی است. با این حال، برخی از داده‌های زبان فارسی در ساختهایی همچون «جعبه‌های سبب و دو تا دسته گل» و ساختهای گونهٔ محاوره‌ای این زبان مانند «دو تا دختراهم» مثلاً (۳۷-الف) حقیقتی را خلاف ادعای بورر (۲۰۰۵) مبنی بر عدم حضور همزمان مشخصه هسته انتزاعی جمع و طبقه‌نماها ارائه می‌کنند. زیرا که در مثال «دو تا دسته گل»، طبقه‌نما «تا» و «دسته» و همچنین در نمونه (۳۷-الف) طبقه‌نما «تا» و مشخصه هسته انتزاعی جمع همزمان یک جایگاه یا به تعبیر دیگر هسته گروه طبقه‌نما را اشغال می‌کنند و هر دو ارزش‌گذار ارزش باز *DIV>e* محسوب می‌شوند. در این راستا، تبیین این ساختها بر پایه بورر (۲۰۰۵) به دلیل نشانه‌گذاری دوگانه (یا به تعبیر دیگر وجود دو ارزش‌گذار برای یک ارزش باز) که منجر به ساخت غیردستوری خواهد شد (بورر، ۲۰۰۵: ۳۷)، با داده‌های زبان فارسی مغایرت دارد، چرا که گویشوران فارسی زبان این ساختها (دو تا دسته گل و دو تا دختراهم) را دستوری تلقی می‌کنند. بنابراین، به نظر می‌رسد در تحلیل برخی داده‌های زبان فارسی فرض وجود فرافکن طبقه‌نما بر پایه بورر (۲۰۰۵) در این زبان تائید می‌شود و در تحلیل برخی دیگر این فرض بحث‌انگیز است.

از سوی دیگر، بررسی داده‌های زبان فارسی بر اساس بورر (۲۰۰۵) وجود فرافکن کمیت‌نما در گروه حرف تعریف و گروه حرف تعریف زیر گروه ساخت بخشی و وقوع آن بر فراز گروه طبقه‌نما را تائید کردند. در این راستا، نتایج پژوهش حاضر با نتایج پژوهش درزی و قدیری (۱۳۸۹)، قدیری (۱۳۹۳)، مدرسی و ذوقی (۱۳۹۳) و معظمی (۱۳۸۵) مبنی بر وجود فرافکن کمیت‌نما در زبان فارسی همخوانی دارد، با این تفاوت که همهٔ پژوهش‌های بیان شده علاوه‌بر اینکه واژگان‌گرایند، فرافکن کمیت‌نما زبان فارسی را بر فراز فرافکن حرف تعریف در نظر می‌گیرند. ولی پژوهش حاضر این فرافکن را زیر گروه فرافکن حرف تعریف قرار می‌دهد. در این فرافکن بنا به بورر (۲۰۰۵) اعداد، کمیت‌نماها، و برخی صفت‌های اشاره‌ای ارزش باز این فرافکن (*#e*) را ارزش‌گذاری می‌کنند. بدین‌ترتیب، در گروه حرف تعریف درون ساخت بخشی اعداد از قبیل «سه» در مشخص گر این فرافکن ادغام و از طریق تطابق مشخص گر-هسته به طور غیرمستقیم ارزش باز *#e* را ارزش‌گذاری می‌کنند. همچنین، برخی صفت‌های اشاره‌ای مانند «این» در زبان فارسی در هسته گروه کمیت‌نما و حرف تعریف قرار گرفته و هسته‌های

این دو گروه (به ترتیب #^c و #^e) را به طور مستقیم ارزش‌گذاری می‌کنند. از طرفی، در صورت حضور صفت اشاره‌ای در گروه حرف تعریف همراه با عدد، برای نمونه، «این سه کتاب»، عدد «سه» به دلیل حضور ارزش‌گذار دیگری (صفت اشاره‌ای «این») در این گروه صفت اشاره‌ای در مشخص گر گروه کمیت‌نما به عنوان توصیف‌گر ادغام می‌شود. به علاوه، کمیت‌نماهای زبان فارسی که در ساخت بخشی حضور دارند با توجه به فرض بور (۲۰۰۵) متعلق به گروه اسمی هستند که بر فراز گروه حرف تعریف ظاهر می‌شوند. فرض وجود گروه حرف تعریف در ساخت بخشی زبان فارسی با تحلیل سمیعیان (۱۹۸۳) و معظمی (۱۳۸۵) مبنی بر وجود گروه حرف تعریف به عنوان زیر گروه ساخت بخشی همسو است، در حالی که با فرض معظمی (۱۳۸۵) مبنی بر وجود گروه کمیت‌نما بر فراز گروه حرف تعریف در ساخت بخشی همخوانی ندارد، زیرا که بور (۲۰۰۵) کمیت‌نماهای بخشی را به عنوان گروه اسمی در اشتراق ساخت بخشی در نظر می‌گیرد. به طور کلی، داده‌های پژوهش حاضر نشان داد که تبیین فرافکن کمیت‌نما در ساخت بخشی زبان فارسی در صورت وجود گروه حرف تعریف حاوی اعداد، کمیت‌نما و صفت اشاره‌ای در این گروه، زیرگروه فرافکن نقشی (ساخت بخشی) بر پایه بور (۲۰۰۵) امکان‌پذیر است.

منابع

- استاجی، اعظم (۱۳۸۸). بررسی ممیزهای عدد در زبان فارسی. *زبانشناسی و گویش‌های خراسان*, ۱، ۹۳-۱۰۸.
- افشار، طاهره (۱۳۹۵). ساختار سه لایه‌ای گروه حرف تعریف در زبان فارسی. *پژوهش‌های زبانشناسی*, ۸(۱)، ۸۹-۱۱۰.
- تفکری‌رضائی، شجاع و کبری نظری (۱۳۹۳). بررسی نحوی ممیز عدد در زبان فارسی. *پژوهش‌های زبانی*, ۵(۱)، ۱-۲۰.
- درزی، علی و لیلا قدیری (۱۳۸۹). کمیت‌نماهای «-ها» در فارسی. *فصلنامه پژوهش‌های زبان و ادبیات تطبیقی*, ۲(۱)، ۸۵-۹۱.
- قدیری، لیلا (۱۳۹۳). کمیت‌نماها در زبان فارسی. *پژوهش‌های زبانی*, ۵(۱)، ۹۵-۱۰۸.
- مدرسی، بهرام و نغمه ذوقی (۱۳۹۵). بررسی گروه حرف تعریف در زبان فارسی بر پایه برنامه کمینه‌گرا. *جستارهای زبانی*, ۷(۲)، ۲۰۷-۲۲۲.
- معظمی، آرزو (۱۳۸۵). *نحو گروه تعریف در زبان فارسی*. رساله دکتری. دانشگاه تهران، تهران، ایران.
- Abney, S. P. (1987). *The English noun phrase in its sentential aspect*. Doctoral dissertation, University of MIT: Cambridge.
- Alexiadou, A., Haegeman, L. and Stavrou, M. (2008). *Noun phrase in the generative perspective*. In *Noun Phrase in the Generative Perspective*. De Gruyter Mouton.
- Allan, K. (1977). Classifiers. *Language*, 53, 281-311.
- Barwise, J., and Cooper, R. (1981). Generalized quantifiers and natural language. *Linguistics and Philosophy*, 4 (2), 159-219.
- Benmamoun, E. (1999). The syntax of quantifiers and quantifier float. *Linguistic inquiry*, 30(4), 621-642.
- Bernstein, J. B. (1993). *Topics in the syntax of nominal structure across Romance*. Doctoral dissertation, City University of New York.
- Bhattacharya, T. (2000). In search of the vague ‘One’. In *Proceedings of ConSOLE* (Vol. 7, pp. 33-48).
- Borer, H. (2005). *Structuring sense: Volume 1: In name only*. Oxford University Press.

- Brame, M. (1982). The head-selector theory of lexical specifications and the nonexistence of coarse categories. *Linguistic Analysis Seattle, Wash*, 10(4): 321-325.
- Cardinaletti, A. (1994). On the internal structure of pronominal DPs. *The Linguistic Review*, 11: 195–219.
- Cheng, L. L. S., and Sybesma, R. (2005). Classifiers in four varieties of Chinese. ed. by Guglielmo Cinque and Richard S. Kayne. *In Handbook of Comparative Syntax*, 259-292. Oxford: Oxford University Press.
- Cheng, L. L. S., and Sybesma, R. (2012). Classifiers and DP. *Linguistic inquiry*, 43(4), 634-650.
- Chierchia, G. (1998). Plurality of mass nouns and the notion of “semantic parameter”. *Springer Netherlands*, 53-103.
- Cinque, G. (1990). *Types of A dependencies*. Cambridge: MIT Press.
- Cinque, G. (1992). Evidence for partial N movement in the Romance DP. *GLOW newsletter* 28, 12–13. *Paper presented at GLOW-15*.
- Crisma, P. (1991). *Functional categories inside the noun phrase: A study on the distribution of nominal modifiers*. “Tesi di Laurea”, University of Venice.
- Gebhardt, L. (2009). *Numeral classifiers and the structure of DP*. PhD dissertation. Northwestern University.
- Gebhardt, L. (2011). Classifiers are functional. *Linguistic Inquiry*, 42(1), 125-130.
- Giusti, G. (1991). The categorial status of quantified nominals. *Linguistische Berichte*, 136, 438-454.
- Giusti, G., and Leko, N. (1996). On the syntax of quantity expressions in Bosnian. *McGill Working Papers in Linguistics*, 5 (2), 23-47.
- Greenberg, J., (1972). Numeral classifiers and substantival number: problems in the genesis of a linguistic type. *Working Papers on Language Universals*, 9, 1-39.
- Grimshaw, J. (2000). Locality and extended projection. *Amsterdam Studies in The Theory and History of Linguistic Science Series*, 4, 115-134.
- Hoeksema, J. (1996). *Partitives*. De Gruyter Mouton.
- Kawashima, R. (1994). *The structure of noun phrase and interpretation of quantificational NPs in Japanese*. Doctoral dissertation, Cornell University.
- Keenan, E. and Stavi, V. (1986). A semantic characterization of natural language determiners. *Linguistics and Philosophy*, 9:253–326.
- Jackendoff, R. (1977). *X-bar Syntax: A Study of Phrase Structure*. Cambridge: MIT Press.
- Ladusaw, B. (1982). Semantic constraints on the English partitive construction. ed. D. Flickinger, et al., *In Proceedings of WCCFL 1*, 231–242. Stanford, Calif.
- Lehrer, A. (1986). English classifier constructions. *Lingua*, 68(2-3), 109-148.
- Loebel, E. (1994). KP/ DP-syntax: Interaction of case-marking with referential and nominal features. *Theoretical Linguistics*, 20: 38–70.
- Longobardi, G. (1994). Reference and proper names: A theory of N-movement in syntax and logical form. *Linguistic Inquiry*, 25(4): 609–665.
- Picallo, M. C. (1991). Nominals and nominalizations in Catalan. *Probus*, 3: 279–316.
- Progrovac, L. (1995). Determiner phrase in a language without determiners. *Working Papers in Linguistic*, 5.2: 81-102.
- Przepiórkowski, A. (2000). Predicative case agreement with quantifier phrases in Polish. *In The Proceedings from the Main Session of the Chicago Linguistic Society's Thirty-sixth Meeting* (Vol. 36, p. 1).

- Ritter, E. (1991). Two functional categories in noun phrases: Evidence from Modern Hebrew. S. Rothstein (ed.). In *Syntax and Semantics* 26, 37–62. San Diego: Academic Press.
- Ritter, E. (1993). Where's gender? *Linguistic Inquiry*, 24: 795–803.
- Rothstein, S. (2011). Counting, measuring, and the semantics of classifiers. In M. Glanzberg, B. H. Partee, & J. Škilters (Eds.), *Formal semantics and pragmatics: Discourse, context and models* (The Baltic international yearbook of cognition, logic and communication, Vol. 6, 2010).
- Rothstein, S. (2016). Counting and measuring: A theoretical and cross-linguistic account. In S. Rothstein & J. Škilters (Eds.), *Number: Cognitive, semantic and cross-linguistic approaches, The Structure of Classifier and Measures Phrases* (The baltic international year book of cognition, logic and communication 11).
- Rothstein, S. (2017). *Semantics for counting and measuring*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Rutkowski, P. (2002). The syntax of quantifier phrases and the inherent vs. structural case distinction. *Linguistic research*, 7(1), 43-74.
- Samiian, V. (1983). *Origins of phrasal categories in Persian, X-bar theory*. Phd Dissertation. UCLA, Los Angeles.
- Sauerland, U., and Yatsushiro, K. (2004). A silent noun in partitives. In *NELS proceedings*, 34 (2), 505-516.
- Shlonsky, U. (1991). Quantifiers as functional heads: A study of quantifier float in Hebrew. *Lingua*, 84(2-3), 159-180.
- Selkirk, L. (1977). Some remarks on noun phrase structure. In *Studies in Formal Syntax*, ed. P. Culicover, T. Wasow, and A. Akmajian, 285–316. New York: Academic Press.
- Szabolcsi, A. (1987). Functional categories in the noun phrase. In Kenesei, Istvan (ed.) *Approaches to Hungarian 2: Theories and analyses*. Szeged 167–191.
- T'sou, B. K. (1976). The structure of nominal classifier systems. *Oceanic linguistics special publications*, (13), 1215-1247.
- Wu, Y. and Bodomo, A. (2009). Classifiers determiners. *Linguistic Inquiry*, 40:487–503.